



# Parco Agricolo Sud Milano

## GUIDA ALLE AZIENDE AGRICOLE





*a Siro*

---



*Una Porta aperta sul Parco Agricolo Sud Milano*



---

## ***Guida alle aziende agricole del Parco Agricolo Sud Milano***

***Pubblicazione a cura della Provincia di Milano***

Progetto di Valorizzazione delle Aziende Agricole del Parco Agricolo Sud Milano (Ente gestore Provincia di Milano): finanziamento Decreto del Dirigente dell'U.O. Pianificazione Ambientale e Gestione Parchi della Regione Lombardia n. 19232 del 5/11/2004.

***Responsabili di progetto: Marzia Cont, Calogera Liotta***

***Responsabile editoriale: Bruna Brembilla***

***Fotografie, testi e grafica: Giovanni Molina***

***Stampa: Arti Grafiche G. Vertemati S.r.l. Via Bergamo, 2 - 20059 Vimercate (MI)***

***In copertina: marcite e sistema irriguo (Cascina Tavernasco, Noviglio)***

***Finito di stampare nel mese di dicembre 2006***

***Stampa su carta ecologica sbiancata senza cloro***

---



# Parco Agricolo Sud Milano

# GUIDA ALLE AZIENDE AGRICOLE

Testi e fotografie: **Giovanni Molina**

---

*Lo spazio coltivato dall'uomo è come il quadro del pittore.  
A chi piacerebbe un quadro dipinto di un solo colore?*

*autore anonimo*





## SOMMARIO

Presentazione .....	pag. 9
Introduzione .....	pag. 11
Buone pratiche per un'agricoltura più sostenibile.....	pag. 13
Cos'è la sostenibilità.....	pag. 14
La sostenibilità nel Progetto di Valorizzazione .....	pag. 16
Le buone pratiche nel Parco Sud .....	pag. 18
Le Aziende .....	pag. 23
Legenda .....	pag. 25
Aziende con attività multifunzionali già avviate .....	pag. 27
Aziende con attività multifunzionali in cantiere .....	pag. 75
Indice generale delle aziende .....	pag. 91
La mappa delle aziende nel Parco.....	pag. 92





*Antica chiusa d'irrigazione (Cascina Cassinetta, Gudo Visconti)*

## PRESENTAZIONE

Il Parco Agricolo Sud Milano ha aperto una nuova stagione di collaborazione tra produzione agricola e valorizzazione del territorio, in un'ottica di sviluppo sostenibile e di equilibrio con l'ambiente.

Il ruolo degli imprenditori agricoli è un tassello fondamentale per il futuro del nostro Parco e, per questo, abbiamo voluto dar vita ad una pubblicazione utile a creare nuovi canali di promozione e di crescita per il mondo agricolo.

Il principale obiettivo che ci siamo posti è stato di creare relazioni: tra gli agricoltori e i fruitori del Parco, ma anche tra gli agricoltori stessi.

Attraverso questa Guida, innovativa per il Parco Sud, mettiamo uno strumento in più a disposizione dei cittadini e delle cittadine che, sfogliando le pagine, potranno scoprire il territorio in ogni stagione attraverso le sue attività rurali.

Come? Visitando le aziende, acquistandone i prodotti e godendo della tranquillità offerta dall'ospitalità rurale.

Ma la Guida è nata anche con l'ambizione di diventare "luogo" di confronto e di incontro tra gli agricoltori che hanno aderito con entusiasmo al progetto e che, per le edizioni future, saranno destinati a diventare sempre più i primi attori di quel "sistema rurale" che è uno dei principali obiettivi del nostro Parco.

*Bruna Brembilla*  
*Presidente del Parco Agricolo Sud Milano*



*Pozzo per l'acqua (Cascina Zipo, Zibido San Giacomo)*

## INTRODUZIONE

Questa pubblicazione è la sintesi della prima fase di un ampio progetto di valorizzazione del patrimonio costituito dalle aziende agricole operanti sul territorio del Parco Agricolo Sud Milano.

Il Progetto di Valorizzazione delle Aziende Agricole del Parco nasce da una precisa volontà di far conoscere lo sforzo già attivo in decine di aziende per innovare l'attività agricola e rendersi più vicine alle esigenze dei cittadini e dei consumatori.

Le aziende agricole stanno autonomamente muovendosi verso una diversificazione della offerta di prodotti e servizi (multifunzionalità) e anche verso un continuo miglioramento della qualità della produzione, accompagnato da un accorciamento dei passaggi che portano il prodotto agricolo dal campo alla tavola: meccanismo efficace nel remunerare il produttore e rendere nel contempo riconoscibile la qualità.

Portare le aziende, e con esse la cultura della civiltà contadina e del mondo rurale, a conoscenza degli abitanti dell'area metropolitana, è quindi un modo semplice, seppur per nulla scontato nè facile, di dare valore ad una realtà produttiva non secondaria nel nostro territorio.

Inoltre dare valore alle attività agricole nel territorio del Parco Agricolo Sud Milano è in realtà l'unica vera chiave per contrastare uno sviluppo urbanistico disordinato e caotico.

L'adesione al progetto da parte delle aziende è stata, e sarà, volontaria e questo ha richiesto, e richiede, un grosso sforzo di comunicazione dell'ente Parco. Lo svolgimento della fase di raccolta dei dati e di confronto con le aziende aderenti ha però dimostrato un'ottima rispondenza delle stesse, a comprova della bontà dell'idea.

Il "Progetto" è quindi avviato e l'adesione libera; questa pubblicazione è solo il primo passo di un percorso lungo e, in parte, ambizioso, teso a valorizzare l'imprenditoria agricola nel Parco Agricolo Sud Milano e la cultura territoriale che ne è parte inscindibile. La porta è aperta...

*Dario Olivero*  
*Presidente del Comitato Tecnico Agricolo del Parco*



*Acqua, bene prezioso per lo sviluppo del Parco*

# Buone pratiche per un'agricoltura più sostenibile

# Cos'è la sostenibilità?

Precisiamo da subito che l'attribuzione del termine "sostenibile" alle azioni attuate da alcune aziende agricole, non ha un riferimento normativo univoco, bensì ha lo scopo di diffondere alcune scelte imprenditoriali intraprese dagli agricoltori del parco per le quali è riconosciuto un impatto positivo sull'ambiente, sul territorio e sulle risorse limitate.

Ma perché dare particolare attenzione alle **azioni sostenibili** realizzate dagli agricoltori del Parco Agricolo Sud Milano? Perché **gestiscono circa 46.000 ettari** di territorio alle porte di Milano!

Abbiamo così pensato di dare un ampio spazio a questo concetto nuovo e attuale con l'intento di incuriosire il lettore, agricoltore o consumatore, affinché le scelte del primo e i comportamenti del secondo portino a una sinergia tale da far aumentare significativamente la sostenibilità di tutte le nostre azioni. Chissà che il Parco non possa diventare luogo di eccellenza, dove ritrovare un modo di produrre e di consumare che sia il più possibile sostenibile.

Ora, per comprendere meglio l'importanza di queste pratiche, occorre partire dal **significato di "sostenibilità"**. A tal proposito ci riferiamo all'ultima definizione a cui è giunto il mondo scientifico internazionale ovvero:

*"Sviluppo che offre servizi ambientali, sociali ed economici di base a tutti i membri di una comunità, senza minacciare l'operabilità dei sistemi naturali, edificato e sociale da cui dipende la fornitura di tali servizi"*.

In sostanza il concetto di sostenibilità parte dall'assunto principale che **le risorse naturali sono esauribili** e quindi non si può immaginare un sistema volto alla crescita infinita.

Ciò non significa che le condizioni di vita non possano e debbano essere migliorate o che non si debba accrescere il benessere generale ma, come si evince dalla definizione di sostenibilità, occorre cercare strade







diverse dal consumo indiscriminato delle materie limitate e ripensare lo sviluppo in un'ottica di crescita permanente nel lungo periodo.

Come si può fare? Ad una prima riflessione tutto sembra essere molto complicato e non neghiamo che lo sia. A livello mondiale il dibattito è acceso e molti sono gli accordi internazionali per risolvere il problema dell'esaurimento delle risorse limitate.

Ricordiamo, tra i più importanti, il **Protocollo di Kyoto** che prevede una diminuzione dell'uso dei gas responsabili dell'effetto serra, per la cui riduzione occorre usare fonti di energia rinnovabile, o meglio minimizzare il consumo di fonti energetiche fossili (petrolio e carbone).

**Agenda 21** è un altro programma dedicato allo sviluppo sostenibile e consiste in una pianificazione completa delle azioni sostenibili da intraprendere a livello mondiale, europeo, nazionale e locale.

In sostanza si tratta dell'elenco delle cose da fare nel XXI secolo, per esempio: la **protezione dell'atmosfera**, la lotta alla **deforestazione**, la protezione degli ambienti fragili, la conservazione della diversità biologica (**biodiversità**), il controllo dell'inquinamento, il coinvolgimento dei cittadini nei processi decisionali comuni (**progettazione partecipata**), la crescita della mobilità collettiva invece che individuale, o **ciclabile** anziché motorizzata.

Principali soggetti attuatori di Agenda 21 sono le Amministrazioni pubbliche, ma tutti gli attori socio-economici sono chiamati ad un processo partecipato di crescita della "sostenibilità".



# La sostenibilità nel Progetto di Valorizzazione delle Aziende Agricole



Anche il lavoro che ha portato alla presente pubblicazione, nasce con un particolare sguardo alla “sostenibilità”, sia negli intenti del progetto sia nelle premesse.

Negli **intenti** perché la Valorizzazione delle aziende agricole del Parco passa attraverso la partecipazione del patrimonio rurale del Parco ai cittadini della metropoli (diffusione della cultura contadina, dei valori legati alla qualità dei prodotti tradizionali e del valore sociale dell’ospitalità rurale) e la conservazione di questo patrimonio altro non è che un processo di salvaguardia delle risorse non infinitamente riproducibili del territorio.

Nelle **premesse** per due motivi:

- 1) perché il Parco Agricolo Sud Milano è, di per se stesso, uno strumento nato per tutelare il territorio e rendere sostenibile la crescita del tessuto urbano attraverso la conservazione dei valori del patrimonio agricolo;
- 2) perché la tradizione agricola racchiude in se il “gene” della sostenibilità dello sviluppo: basta pensare alla fertilità dei suoli, costruita da generazioni di agricoltori e fattore fondamentale della produzione primaria.

Il **Progetto di Valorizzazione delle Aziende Agricole** del Parco Agricolo Sud Milano è inoltre esso stesso uno strumento per aumentare la sostenibilità complessiva del territorio del Parco. Uno degli obiettivi principali è infatti quello di **avvicinare la domanda e l’offerta** di beni alimentari di qualità, con tre conseguenze: **sostenere l’economia locale**, sia promuovendo i prodotti agricoli, sia i servizi forniti, **limitare gli sprechi** e gli impatti ambientali determinati dal continuo ed assurdo movimento di merci, offrire ai consumatori **prodotti di maggiore qualità** a prezzi più bassi grazie all’**accorciamento della filiera** (ad esempio il latte crudo).



L'incontro tra domanda ed offerta viene agevolato principalmente attraverso tre meccanismi:

1. La **vendita diretta**, cioè l'incontro tra produttore e consumatore presso i punti vendita aziendali,
2. L'**organizzazione della domanda** attraverso aggregazioni di consumatori, che possono essere Gas (Gruppi di Acquisto Solidali), Cral Aziendali o associazioni che promuovono un consumo consapevole, particolarmente attento a tipicità, qualità, salubrità o basso impatto sull'ambiente della produzione primaria.



3. La **pianificazione della fornitura** di beni alimentari a un'amministrazione pubblica (ad esempio una mensa) attraverso il meccanismo detto degli "acquisti verdi", cioè una fornitura per appalto, convenzione o protocollo d'intesa che aggiunga alla valutazione di convenienza anche i criteri di sostenibilità, oltre a quelli di economicità e qualità.

Il Progetto di Valorizzazione lavora sui suddetti meccanismi, innanzitutto attraverso questa pubblicazione e la sua copia sul web, promuove la conoscenza dell'offerta, in secondo luogo cerca di avere un ruolo attivo verso i gruppi di acquisto, cercando di organizzare incontri formativi e verso le pubbliche amministrazioni orientando gli acquisti.

Su questo punto in particolare il Parco sta cercando di promuovere una **esperienza pilota di fornitura diretta** di almeno un prodotto agricolo ad una mensa scolastica. Vale la pena ricordare qui che il meccanismo degli **acquisti verdi** è apertamente caldeggiato da recenti normative europee e nazionali ed anche dalle linee guida sugli appalti della Regione Lombardia.



# Le buone pratiche nel Parco Sud

Nel lavoro di ricerca ed analisi che ha portato alla presente pubblicazione abbiamo già avuto modo di incontrare nelle aziende del Parco **esempi di pratiche sostenibili**, spesso applicate dagli agricoltori semplicemente per un radicato rispetto del territorio che “coltivano”.

La **vendita diretta**, ad esempio, è sempre più diffusa presso le aziende del parco: l'agricoltore cerca infatti di “internalizzare” i passaggi di filiera commerciali, recuperando reddito, ma soprattutto, attraverso il contatto diretto con il consumatore, riesce a promuovere la qualità dei suoi prodotti, senza il rischio che un processo attento alla qualità, alla lavorazione tradizionale e alla genuinità sia remunerato alla stregua di un prodotto industriale, ottenuto con materie e “ingredienti” di provenienza sconosciuta.

Ma, come abbiamo detto, la semplice vendita diretta è anche annoverabile tra le azioni sostenibili proprio perché consente di ridurre l'intensità del trasporto verso i grandi centri, riducendo il traffico.



Meno mezzi di trasporto in circolazione significa minor utilizzo di risorse limitate, almeno fino a quando le macchine andranno a gasolio o a benzina, e minori emissioni tossiche. Le aziende che già effettuano vendita diretta e che hanno aderito al progetto sono 29 e molte altre hanno in progetto l'apertura di un punto vendita.

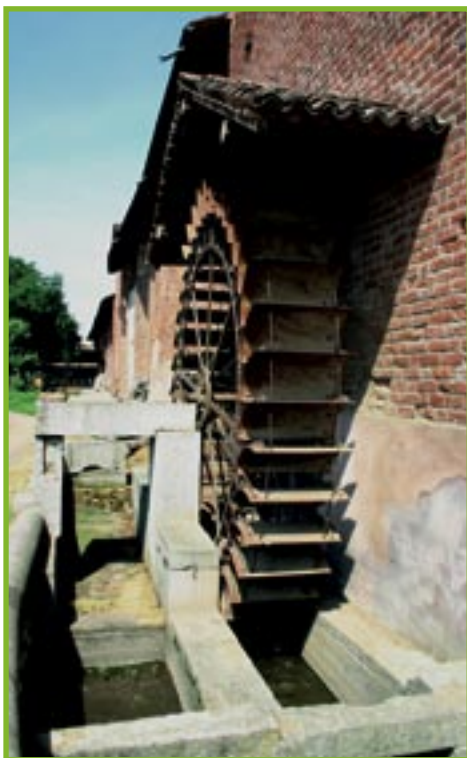
Alcune aziende hanno scelto anche forme più “mediate” di incontro con la domanda, attivando rapporti con **gruppi di acquisto**: tra queste *Cascina Gaggioli*, *Cascina Forestina* e *Cascina Santa Brera* forniscono prodotti biologici ai GAS da diverso tempo.

Molte (23) hanno **attività didattiche** più o meno strutturate (dai laboratori didattici alla semplice visita aziendale) ed anche questo può essere un processo virtuoso di sostenibilità, anche sociale, come per la *Fattoria Maccazzola* che ha saputo farsi accettare nel quartiere sorto a ridosso dell'esistente centro aziendale, anche attraverso il rapporto con le scuole e l'apertura ai cittadini curiosi e golosi del loro latte.

Altrettanto possiamo ricordare *Cascina Campazzo*, *Cascina Contina* e *Cascina Forestina* che sono sedi di **Punti Parco** con un'attività di animazione e didattica ben strutturate, ma anche *Cascina Battivacco* che collabora con l'Associazione Pedagogica “...dalla Terra al Cielo...”

e con il Comitato per il Parco Agricolo Sud Milano - Barona e ha un preciso progetto legato alla tradizione rurale, oppure *Cascina Guzzafame* la cui attività didattica è in crescita e affidata ad una giovane agricoltrice, l'azienda dei coniugi *Canavesio* ove vi è una particolare attenzione al ruolo educativo del **rapporto con gli animali di fattoria soprattutto** per i bambini, i disabili e gli svantaggiati o ancora l'azienda della *famiglia Gilardi* profondamente innamorata del territorio a cui è radicata e di cui testimonia la **sapienza rurale**.

Ma si trova anche un'offerta formativa rivolta agli adulti sui temi della sostenibilità: presso la **scuola di pratiche sostenibili** di *Cascina Santa Brera* ([www.scuoladipratichesostenibili.it](http://www.scuoladipratichesostenibili.it)).



Altre aziende hanno dimostrato attenzione ed interesse notevole verso il contenimento dei **consumi energetici**, sia attraverso la produzione con fonti rinnovabili, sia attraverso il risparmio energetico. L'*Azienda Camisani* ha riattivato il vecchio **mulino** che sfrutta un piccolo salto d'acqua e fornisce energia per la molitura, ma copre anche il **fabbisogno di elettricità** di tre famiglie.

Quasi tutte le aziende zootecniche dotate di sala di mungitura hanno sistemi di recupero del calore abbinati alla refrigerazione del latte. Presso l'azienda *Isola Maria* il recupero di calore è stato affiancato da **pannelli solari** e consente di coprire l'intero fabbisogno di acqua calda per l'abitazione e l'agriturismo quasi tutto l'anno.

Un sistema di **pannelli solari abbinato** ad una caldaia a gas ed una caldaia a legna è stato adottato dall'agriturismo di *Cascina Santa Brera* riducendo il consumo energetico per acqua sanitaria e riscaldamento di oltre il 50% e coprendo il fabbisogno totale in buona parte dell'anno.



Altre aziende hanno un ruolo importante nella **conservazione del paesaggio** agricolo tradizionale, ma anche naturale.

Il connubio tra agricoltura e natura richiama i cittadini "consumatori" e nel contempo fornisce un ambiente ideale per l'insediamento di anфи, uccelli e vegetazione igrofila aumentando la biodiversità genetica del territorio.



Alcune aziende hanno destinato superfici agricole **alla arboricoltura da legno o realizzato boschi, filari e siepi**. L'aumento della dotazione arborea accresce la cattura di anidride carbonica uno dei gas responsabili dell'effetto serra. Altre aziende hanno realizzato zone umide, con l'obiettivo di diversificare l'offerta aziendale, anche a servizio dell'attività di agriturismo.

Citiamo l'*azienda Fratelli Rossi* che conserva 30 ha di **prati marcioi**, magnifica testimonianza di un'agricoltura in equilibrio armonioso con l'ambiente naturale. Il *Bosco di Artemide*, che ha basato la sua attività totalmente su un servizio collaterale legato al bosco: un percorso di **tiro all'arco in campagna** costruito in un bosco messo a dimora con un'intervento di forestazione.



*Il Visconte* che ha realizzato **un'area umida fruibile**, a servizio dell'agriturismo e d'interesse naturalistico.

Sempre a vantaggio della **bio-diversità** segnaliamo alcune aziende che da anni perseguono l'obiettivo di salvaguardare le razze allevate in via di estinzione conservando il loro patrimonio genetico.

Tra queste *Cascina Villamaggiore* ove si trova una razza italiana di cavallo da tiro: il Tpr (cavallo da tiro pesante rapido) e l'*azienda Canavesio* ove si alleva la razza vaccina Varzese.

Nella guida sono poi indicate le **aziende biologiche**, un esempio di attività a ridotto impatto ambientale ove è bandito l'uso di prodotti chimici di sintesi nella coltivazione dei prodotti, col risultato di salvaguardare la biodiversità dei luoghi, ridurre l'inquinamento e tutelare maggiormente la salubrità dei prodotti alimentari. Tra queste *Cascina Gaggioli, Cascina Forestina, Cascina Santa Brera e Cascina Zunico*.



Molte altre aziende attuano poi **misure agroambientali** per la riduzione dei presidi chimici ed è quasi impossibile riportare tutte le esperienze in questo spazio... bisogna proprio visitarle!

Da ultimo ci preme sottolineare che l'adesione al progetto è stata volontaria pertanto questo elenco non esclude assolutamente la possibilità di trovare nel Parco altre aziende che attualmente adottano comportamenti sostenibili.

A queste chiediamo di **Farsi Conoscere** attraverso questo progetto!

Nel frattempo, in attesa di una maggiore adesione, vi offriamo una prima vetrina, magari incompleta e sicuramente non esaustiva, di ciò che è presente oggi nel Parco Agricolo Sud Milano, augurandoci che possa servire a creare una vera e propria rete di aziende consapevoli di avere **forza come "sistema territoriale"**.

Non siamo infine in grado di quantificare numericamente gli effetti positivi di queste azioni, e non è nemmeno questa la sede, ma la diffusione delle informazioni e la sensibilizzazione a intraprendere nuovi stili di vita può accendere nuovi interessi, incrementare nuove azioni, creare nuove opportunità... migliorare la nostra vita.

*Marzia Cont e  
Giovanni Molina*





*Architettura rurale lombarda (Cascina Femegro, Zibido San Giacomo)*



# LE AZIENDE

---



*Prato marcitoio*

*(Cascina Parazzolo, Gudo Gambaredo)*

# LEGENDA DELLE SCHEDE

Tipo **NOME AZIENDA**



Indirizzo: sede aziendale  
Contatti: referente  
Telefono: recapito  
Internet: e-mail ed indirizzo web

Aziende con attività multifunzionali già avviate:

**AZIENDA**

Aziende con attività agrituristica:



Aziende con vendita diretta dei propri prodotti:



Aziende con pratiche agricole sostenibili attive:



Aziende con attività didattiche:



Aziende con attività multifunzionali in cantiere:

**AZIENDA**

Carta di localizzazione delle aziende agricole nel Parco



Localizzazione sede  
Parco Agricolo Sud  
Via Principe Eugenio, 53  
20155 Milano

Estratto Carta  
Corografica  
Edizione Touring  
Club Italiano

Scala 1:50.000



*Viale d'ingresso monumentale (Cascina Guzzafame, Gaggiano)*

# aziende con attività multifunzionali già avviate

## Aziende con attività multifunzionali già avviate

pag.	A	S	vd	D	NOME	COMUNE
29	a				CASCINA GRASSINA	ALBAIRATE
30	a				CASCINA LA PALAZZINA	ALBAIRATE
31	a				CASCINA RIAZZOLO	ALBAIRATE
32	a	S			CASCINA ROSIO	ALBAIRATE
33	a	S			ISOLA MARIA	ALBAIRATE
34		S			IL BOSCO DI ARTEMIDE	BASIGLIO
35			vd	ad	BELLONI ENRICO	CALVIGNASCO
36		S	vd		CASCINA ZUNICO	CARPIANO
37			vd	ad	DORNETTI	CESANO BOSCONI
38	a	S	vd	ad	CASCINA FORESTINA	CISLIANO
39			vd		CASCINA MISCHIA	CISLIANO
40			vd		CASCINA RONCAGLIA	CISLIANO
41	a	S	vd		CASCINA SCANNA	CISLIANO
42		S	vd	ad	CAMISANI FABIO	GAGGIANO
43	a		vd	ad	CASCINA GUZZAFAME	GAGGIANO
44			vd	ad	CASCINA MAGGIORE (VILLA MARINO)	GAGGIANO
45		S	vd	ad	GILARDI LUIGI	GUDO VISCONTI
46	a	S			IL VISCONTE	GUDO VISCONTI
47		S		ad	CASCINA VILLAMAGGIORE	LACCHIARELLA
48	a		vd		CASCINA DI MEZZO	LISCATE
49				ad	LA VENTURINA	LOCATE DI TRIULZI
50			vd		CASCINA GAVAZZO	MEDIGLIA
51			vd		FRATELLI SCOTTI	MEDIGLIA
52		S		ad	CASCINA CAPPUCCINA	MELEGNANO
53			vd	ad	CASCINA BATTIVACCO alla Barona	MILANO
54		S	vd	ad	CASCINA CAMPAZZO al Parco Ticinello	MILANO
55	a	S	vd	ad	CASCINA GAGGIOLI	MILANO
56			vd		VIVAIO NAVIGLIO VERDE	MILANO
57		S	vd	ad	FRATELLI ROSSI	NOVIGLIO
58	a				CASCINA ROVERBELLA	PANTIGLIATE
59	a				CASCINA SANT'ANTONIO	PAULLO
60		S		ad	CASCINA CONTINA	ROSATE
61	a				CASCINA S. AMBROGIO	ROSATE
62				ad	RED VALLEY RANCH	ROSATE
63			vd	ad	BONETTI "COLOGNO"	SAN GIULIANO MILANESE
64	a	S	vd	ad	CASCINA SANTA BRERA	SAN GIULIANO MILANESE
65	a		vd		ORTICOLTURA SANTAMBROGIO	SEDRIANO
66		S	vd	ad	FATTORIA MACCAZZOLA	SETTIMO MILANESE
67			vd	ad	PASQUALINI	SETTIMO MILANESE
68			vd	ad	FRATELLI MORANDI	TREZZANO SUL NAVIGLIO
69	a	S	vd	ad	CASCINA CANAVESIO	VITTUONE
70			vd		FATTORIA FEMEGRO	ZIBIDO SAN GIACOMO
71		S	vd		SANTA MARTA	ZIBIDO SAN GIACOMO
72			vd	ad	ZIPO	ZIBIDO SAN GIACOMO

**Indirizzo:** C.na Grassina - 20080 ALBAIRATE (MI)  
**Contatti:** Alberto Castoldi  
**Telefono:** 348.2604313  
**Internet:** lagrassina@yahoo.it



## Villa agreste nella pace del verde

La struttura architettonica di cascina Grassina è sicuramente degna di nota: recuperata da una villa rurale di impianto seicentesco e successivo riadattamento risalente all'ottocento, è una delle strutture architettoniche di pregio del Parco Agricolo Sud Milano.

L'azienda agricola Castoldi ha un indirizzo cerealicolo con attività anche di contoterzismo ed ha scelto la strada multifunzionale avviando un agriturismo indirizzato all'ospitalità rurale. Affianco alla Villa la famiglia Castoldi ha effettuato un elegante recupero dei fabbricati, un tempo destinati alle abitazioni dei salariati, realizzando tre comode camere con servizi.

Cascina Grassina è situata in una zona particolarmente tranquilla ed immersa nel verde. Il bellissimo giardino con piante secolari completa poi il quadro di pace e relax che vi si può trovare.

Nei progetti futuri vi è il completamento del recupero dei fabbricati per ricavare nuovi spazi da destinare a ospitalità e ristorazione.



## Cosa offre

Azienda agrituristica con ospitalità rurale tipo bed and breakfast (3 camere doppie con servizi) in cascina ottocentesca finemente ristrutturata

Ampio giardino e sala per convegni e/o ricevimenti

**Progetto:** nuovi spazi per l'ospitalità rurale, attività culturali e ristorazione



**Indirizzo:** Via Palazzina, 1 - 20080 ALBAIRATE (MI)

**Contatti:** Carlo Massetti

**Telefono:** 02.94920564 - 347.0589855

**Internet:** [www.agriturismocascinalapalazzina.it](http://www.agriturismocascinalapalazzina.it) - [info@agriturismocascinalapalazzina.it](mailto:info@agriturismocascinalapalazzina.it)



## La Palazzina in campagna

L'azienda agrituristica di Cascina Palazzina è un semplice ed elegante esempio di attività agricola multifunzionale.

Nel corso del 2005 sono stati ristrutturati alcuni locali all'interno del centro abitativo della cascina ricavando una sistemazione agrituristica tipo bed and breakfast che prevede camere doppie e singole con bagni privati, un appartamento (bilocale con angolo cottura) e la possibilità di cenare presso il centro ippico adiacente all'agriturismo. L'agriturismo è inoltre situato in un'area ideale per passeggiate a cavallo ed escursioni in mountain bike, per chi volesse alternare ai momenti di relax altre attività di svago.

Le attività del vicino centro ippico si rivolgono principalmente allo sviluppo dell'equitazione con propri cavalli per la scuola di base (monta inglese) e la possibilità di effettuare lezioni di salto ad ostacolo, oltre alle attività di ippoterapia curata direttamente dell'associazione "La Cometa".

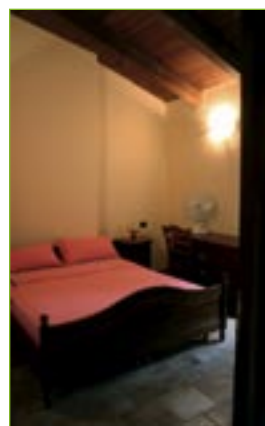
## Cosa offre

Azienda agrituristica con offerta di ospitalità rurale: 1 appartamento, 2 camere singole e 1 doppia con servizio bed and breakfast

Una camera è attrezzata con accesso facilitato per disabili

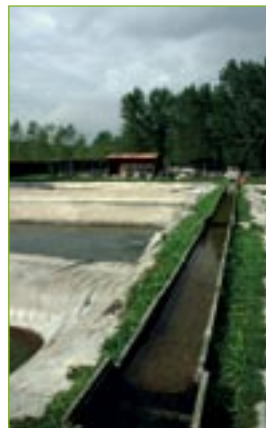
La colazione è servita in una sala rustica ed accogliente al piano terra

Vicinanza con il centro ippico omonimo





**Indirizzo:** C.na Riazzo - 20080 ALBAIRATE (MI)  
**Contatti:** Giuseppe Massari  
**Telefono:** 02.9406603



## Agriturismo tra le acque

L'azienda agrituristica di Cascina Riazzo è localizzata in una zona agricola molto tranquilla, a meno di 3 km dal centro di Albairate, a nord del canale scolmatore e in un'area ricca di acque di risorgiva e di prima fonte. L'indirizzo agricolo aziendale può essere definito cerealicolo-zootecnico, ma con la particolarità di affiancare all'allevamento di piccoli animali, una moderna itticoltura.

Il conduttore, Massari, ha scelto da tempo la via della valorizzazione dei propri prodotti nella ristorazione agrituristica che si caratterizza per i piatti di pesce (molto apprezzato il carpaccio di storione), ma anche per i prodotti legati al piccolo allevamento (oche, anitre, caprette e altri animali di bassa corte) e per i piatti di selvaggina derivati dalla riserva di caccia aziendale.

Nel centro aziendale si trovano il ristorante, rustico ed elegante, in un piccolo edificio finemente ristrutturato vicino alla chiesetta di Santa Teresa, e un ampio salone per convegni o cerimonie.

## Cosa offre

Azienda agrituristica con ristorazione, salone convegni - cerimonie

Valorizzazione dei prodotti aziendali nel ristorante: prodotti ittici allevati in proprio (trote, storioni, pesce bianco ed alborelle), animali da bassa corte, selvaggina della riserva di caccia, riso





**Indirizzo:** C.na Rosio - 20080 ALBAIRATE (MI)  
**Contatti:** Paola Ranzani  
**Telefono:** 02.94920659  
**Internet:** [www.cascinarosio.it](http://www.cascinarosio.it)



### Cucina tra tradizione e creatività

L'azienda agrituristica di Cascina Rosio è localizzata in una zona agricola a sud della SP 114, a meno di 3 km dal centro di Albairate, in un insediamento rurale risalente al 1200.

La famiglia Ranzani ha da tempo scelto la via della valorizzazione dei propri prodotti nell'attività agrituristica ed in particolare nel ristorante, fiore all'occhiello dell'azienda.

Particolarmente curata, dal figlio Marco, la cucina orientata ad una riscoperta creativa dei piatti della tradizione culinaria lombarda, tutti realizzati con alimenti provenienti dall'attività agricola coordinata dal padre Angelo.

Interessante ed innovativa l'idea, perfetta per una merenda estiva fuori dal caos metropolitano, di proporre l' "agrigelato": un gelato freschissimo e genuino, arricchito a piacimento, ad esempio con i piccoli frutti prodotti in azienda.

### Cosa offre

Azienda agrituristica con ristorazione, salone convegni - cerimonie

Valorizzazione dei prodotti aziendali nel ristorante: manzi da carne, maialini, animali da bassa corte, pollame, ortaggi, piccoli frutti

Agrigelato, prodotto caratteristico



**Indirizzo:** C.na Isola Maria - 20080 ALBAIRATE (MI)  
**Contatti:** Dario Olivero  
**Telefono:** 338.7309460  
**Internet:** info@isolamaria.com



## Relax rurale a pochi metri dal traffico

L'Azienda Agrituristica di Renata Lovati, gestita insieme al marito Dario Olivero, è un ottimo esempio di integrazione tra agricoltura, ambiente e servizi multifunzionali.

L'attività agrituristica si è affiancata all'indirizzo cerealicolo zootecnico già condotto con grande attenzione all'ambiente (mantenimento di prati e filari, misure per minimizzare l'impiego di fitofarmaci e fertilizzanti chimici), adottando diversi accorgimenti per una maggiore sostenibilità: come la produzione di acqua calda per tutta l'azienda con pannelli solari.

Fin dalla prima visita colpisce la cura dei particolari e del recupero architettonico della struttura tradizionale della cascina lombarda, sapientemente affiancata dalla funzionalità degli edifici adibiti all'ospitalità rurale. L'azienda è ubicata in comune di Albairate, a pochi km da oasi naturalistiche del Parco Sud come il Bosco di Riazzo e il Bosco di Cusago, ma anche vicino al Parco del Ticino.

## Cosa offre

Offerta diretta dei prodotti aziendali agli ospiti dell'agriturismo

Ospitalità: tipo bed and breakfast (6 posti letto)

Visite concordate in azienda

Ricovero per cavalli al seguito di trekking o ippoturisti

Adesione ad iniziative promozionali come "per corti e cascine"



**Indirizzo:** Via Borgo Del Majno - 20080 BASIGLIO (MI)

**Contatti:** Elena Urgnani - Giuseppe Galuffo

**Telefono:** 02.58321552

**Internet:** [arcieriartemide@interfree.it](mailto:arcieriartemide@interfree.it) - <http://arcieriartemide.interfree.it>



## Resistenza rurale al “mattonne”

Il Bosco di Artemide si può definire a fatica un’azienda agricola e sicuramente è prematuro anche definirlo un bosco, ma l’idea di Elena Urgnani è così pregevole - e così bene rappresenta il bisogno umano di preservare gli spazi verdi - che conquista un posto d’onore nella presente raccolta.

Elena Urgnani possiede uno scampolo di terreni in comune di Basiglio, ove la domanda di edilizia residenziale è così forte da rappresentare una tentazione a vendere tutti i terreni agricoli che possono avere aspettativa di urbanizzazione. Elena, con l’aiuto del marito Giuseppe, ha scelto di resistere, collaborando con una associazione che pratica il “tiro con l’arco in campagna” (ovvero il tiro al bersaglio su sagome di animali lungo un percorso che si sviluppa in un area a bosco), ha “inventato” il bosco in cui è tracciato il percorso di tiro: il “Bosco di Artemide”.

## Cosa offre

Tiro con l’arco in campagna lungo un percorso di circa 1500 m e linea di tiro che misura 5.000 mq (50m x 100m)

Scuola di tiro con l’Arco  
Affiliata alla FIARC  
(Federazione Italiana  
Arcieri Tiro di Campagna)

Visite guidate all’impianto  
arboreo autoctono

Spazio relax non  
attrezzato



**Indirizzo:** Località "Ponte" - 20080 CALVIGNASCO (MI)**Contatti:** Angelo Belloni**Telefono:** 347.9651154

## Lo spaccio "itinerante"

L'azienda Belloni ha un tradizionale indirizzo ceraiologico zootecnico: produce soprattutto foraggi per l'allevamento di maiali e animali da bassa corte, che lavora direttamente nel piccolo macello funzionante da anni presso il centro aziendale.

I salumi di Belloni sono molto apprezzati anche grazie all'abilità e al lavoro del figlio Angelo, impegnato nell'attività di promozione e quindi onnipresente nelle fiere di settore e nei mercati agricoli.

L'azienda fornisce prodotti anche a gruppi d'acquisto organizzati, ma ovviamente è possibile trovarli anche presso lo spaccio aziendale, vicino alla Trattoria del Ponte, verso Calvignasco.

Angelo Belloni, il motore innovativo dell'azienda, è impegnato anche nell'organizzazione dell'attività didattica presso l'azienda, una nuova realtà che si affiancherà presto ad altri servizi svolti, come lo sgombero neve.

## Cosa offre

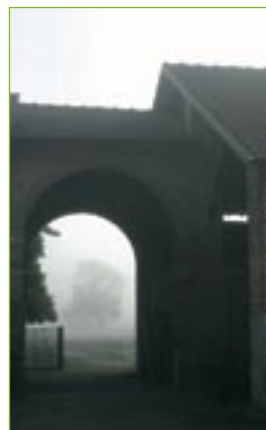
Vendita diretta salumi, insaccati e derivati (salami, sanguinacci, salcice e specialità come la mortadella di fegato)

Visite guidate in azienda

**Progetto:** diventare fattoria didattica con particolare orientamento alla lavorazione degli insaccati



Indirizzo: C.na Zunico - 20080 CARPIANO (MI)  
 Contatti: Daniele Taveggia  
 Telefono: 338.2695444  
 Internet: dantav@tiscali.it



## Cavalli tra il riso... biologico

Cascina Zunico è localizzata in una porzione di territorio agricolo ancora aperto e poco edificato. La struttura del centro aziendale ha conservato la sua disposizione originaria con una corte molto allungata che fa da anfiteatro alla chiesina di S. Ambrogio, tuttora consacrata e risalente al 1600. L'azienda può esser fatta tuttavia risalire al 1200 e fu un Convento Benedettino intorno al 1700.

In questa cornice l'azienda di Taveggia ha mantenuto l'originale orientamento cerealicolo zootecnico, producendo latte di alta qualità, oltre a mais da foraggio e riso, prodotti cerealicoli per cui è stata appena ottenuta la certificazione biologica.

Recentemente Taveggia sta affrontando un discorso di servizi multifunzionali e complementari alla produzione. Affianco al maneggio ed alla pensione cavalli, ha avviato la vendita diretta del proprio riso e vuole in futuro estenderla al latte. Nei progetti vi è anche una ristrutturazione finalizzata all'ospitalità rurale.

## Cosa offre

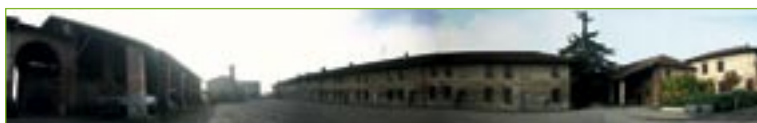
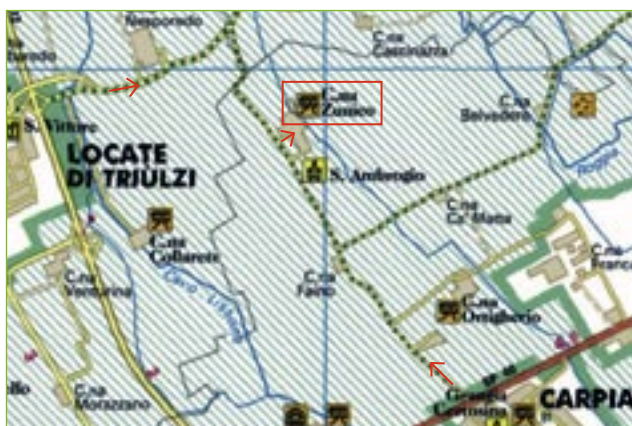
Vendita diretta di riso biologico

Visite concordate in azienda

Attività con cavalli: pensione e maneggio

**Progetto:** ampliare la vendita diretta anche con l'offerta di latte fresco con distributore automatico

Ristrutturare alcuni fabbricati per ospitalità rurale con offerta di percorsi nel verde



**Indirizzo:** C.na Nuova, 1 - 20090 CESANO BOSCONO (MI)**Contatti:** Angelo Dornetti**Telefono:** 335.6671860**Internet:** cristinatony@alice.it

## Latte in "tangenziale"

L'azienda Dornetti è un'azienda ceralicola zootecnica situata a ridosso della tangenziale ovest di Milano, anzi, la tangenziale ha tagliato in due il corpo agricolo aziendale. I Dornetti hanno però coraggiosamente mantenuto la vocazione agricola dell'azienda ed oggi stanno cercando di promuoverla attraverso la filiera del latte, con la vendita diretta mediante un distributore automatico.

Questa scelta ha portato l'azienda ad essere più conosciuta dai cittadini di Cesano e meta di visite di scolaresche.

I Dornetti hanno avviato altre attività agricole collaterali, tra cui spicca quella di manutenzione del verde (sia per i filari aziendali sia conto terzi), ma nel futuro pensano soprattutto di sviluppare le attività didattiche e di servizio per la vicina Cesano. Tra i progetti condivisi con altri enti vi è l'idea di un parco agricolo periurbano, mentre l'azienda sta pensando di recuperare una porzione di fabbricato ai fini di realizzare un'aula per la didattica rurale.

## Cosa offre

Vendita diretta di latte crudo con distributore automatico

Visite libere per i curiosi del week-end e concordate per le scuole

**Progetto:** collaborazione con il "Pio Istituto di Maternità" per la realizzazione di un parco agricolo periurbano

Recupero di fabbricati della cascina per la realizzazione di un'aula per fattoria didattica



**Indirizzo:** C.na Forestina - 20080 CISLIANO (MI)  
**Contatti:** Nicolò Reverdini  
**Telefono:** 02.90389263 - 339.7703098 - 320.0741436 (ristorante)  
**Internet:** info@lafortestina.it - www.lafortestina.it



## L'Agriturismo bio vicino al bosco

La Cascina Forestina è uno "storico" esempio di azienda agricola che ha fatto dell'innovazione e della sostenibilità la sua missione.

Azienda biologica dal 1996, diviene Punto Parco nel 2006. L'azienda ha sempre avuto uno sguardo attento agli spazi naturali ed in particolare ai boschi pianiziali superstiti, di cui ha vicino un importante esempio: il Bosco di Riazzolo, bosco di raro pregio nella nostra pianura, in cui è collocato perfino un centro della L.I.P.U. per il recupero dei rapaci notturni.

Alla Forestina è però possibile trovare moltissimo: dai prodotti dell'orto biologico al particolare allevamento di mucche, maiali e ovini all'aperto, fino a sperimentazioni in pieno campo sempre con metodo biologico, e poi dai campi universitari di ricerca ai campi di volontariato internazionale (da Legambiente agli Scouts), dall'ospitalità in agriturismo all'ottimo ristorante, senza contare l'intensa attività educativa e culturale.



## Cosa offre

Azienda biologica con orto e allevamento bio, vendita diretta di ortaggi, miele e cereali

Punto Parco

Agriturismo con ristoro e pernottamento (58 coperti e 8 camere doppie con servizi)

Spazio per convegni, mostre e ricevimenti

Attività didattica, sentieri culturali letterari e storico geografici

Centro recupero rapaci





**Indirizzo:** C.na Mischia - 20080 CISLIANO (MI)  
**Contatti:** Stefano Ghidoli  
**Telefono:** 335.6145358 - 02.9018021  
**Internet:** cascinamischia@libero.it



## Ortaggi freschi di stagione

L'azienda agricola Cascina Mischia ha scelto da diversi anni la diversificazione delle produzioni agricole, abbandonando la monocoltura cerealicola, introducendo alcune varietà di melone ed anguria prodotte in pieno campo ed avviando in seguito coltivazioni di ortaggi in serra fredda (tunnel).

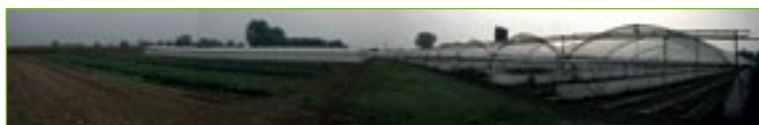
Ottenuti i primi risultati, gradualmente, ogni anno, è stata ampliata l'offerta, fino alla produzione di frutta fresca, che sarà proposta dalla prossima stagione, non appena entrerà in produzione il piccolo impianto arboreo messo a dimora da alcuni anni.

Evoluzione naturale di questo indirizzo è la valorizzazione dello spazio aziendale, attivo stagionalmente da maggio a novembre il martedì ed il giovedì pomeriggio. Punto vendita che ricerca e propone nella "stagionalità" della propria offerta l'elemento caratterizzante in cui riconoscere il valore nutrizionale ed organolettico del prodotto fresco.

## Cosa offre

Vendita diretta di ortaggi di stagione: fragola, anguria, melone, pomodoro, peperone, zucca, zucchini, insalata (aperto maggio-novembre il martedì e giovedì pom.)

**Progetto:** ampliamento punto vendita con introduzione di frutta fresca prodotta direttamente in loco



Indirizzo: C.na Roncaglia - 20080 CISLIANO (MI)  
Contatti: Paolo Fusè  
Telefono: 02.9018563 - 339.8931725



## “Agrispaccio” di prodotti nostrani

La Cascina Roncaglia di Paolo Fusè è un rustico esempio di azienda convenzionale che ha scelto di “accorciare la filiera” cercando di avvicinare il consumatore partendo da un ordinato ed attrezzato spaccio aziendale.

Azienda di allevamento dei più svariati animali da fattoria, dalle vacche da latte ai cavalli, al pollame e alle oche, per finire con la specializzazione del figlio maggiore sulle caprette. In un moderno impianto di mungitura viene raccolto il latte di capra, poi trasformato in un vicino caseificio così come il latte vaccino.

Interessanti per scuole e curiosi le visite in azienda: i bambini potranno incontrare molti animali in poco spazio.

L’azienda ospita anche un campo di volo per avioleggeri gestito in concessione da un’associazione sportiva. I Fusè sono infine attrezzati per lavorazioni conto terzi, soprattutto di manutenzione del verde, sfalcio e pulizia.

## Cosa offre

Vendita diretta di prodotti dell’azienda e di associati nel nuovo spaccio

Animali di bassa corte e prodotti dell’allevamento, uova fresche, formaggi, salami, miele

Visite guidate in azienda  
Campo da volo sportivo per aeromodelli

**Progetto:** “Punto di Assaggio” per la degustazione dei prodotti aziendali



**Indirizzo:** C.na Scanna - 20080 CISLIANO (MI)

**Contatti:** Chiara Dufour

**Telefono:** 338.0602003

**Internet:** info@cascinascanna.it - www.cascinascanna.it



## Agriturismo in crescita

L'azienda agricola di Chiara Dufour ha un indirizzo cerealicolo con attenzione alle rotazioni ed alle misure agroambientali (messa a dimora di essenze arboree, realizzazione di siepi) ed in particolare al recupero ed alla manutenzione dei due fontanili dislocati sui propri terreni.

A queste attività produttive si è affiancato l'interesse per la struttura architettonica del centro aziendale. Un primo sforzo è stato fatto per il recupero di un primo appartamento già utilizzato per l'ospitalità rurale a cui presto si aggiungerà un nuovo edificio con alcuni piccoli appartamenti dotati di servizi di cui almeno uno dislocato al piano terra e ristrutturato secondo le regole di abbattimento delle barriere architettoniche.

Anche la piccola chiesa di San Bernardo, risalente al 1500, è tenuta "sotto tutela" da parte dell'azienda che con i propri mezzi è riuscita a scongiurare il crollo.

## Cosa offre

Azienda agrituristica con un appartamento già fruibile ed altri in fase di ristrutturazione

Vendita diretta di riso, mais, farina da polenta

Fontanili su terreni aziendali in fase di recupero

Chiesina cinquecentesca intitolata a San Bernardo

**Progetto:** nuovi spazi di ospitalità con accesso garantito ai disabili



**Indirizzo:** C.na Grande/C.na Molino di Sotto - 20083 GAGGIANO (MI)  
**Contatti:** Fabio Camisani  
**Telefono:** 02.90842033 - 338.4018937 - 333.7510217  
**Internet:** fabiopietrca@tiscali.it



## Il Mulino del riso

L'azienda agricola di Fabio Camisani rispecchia perfettamente la struttura dell'azienda risicola tradizionale, con ampi ed articolati fabbricati, espressione di una delle strutture architettoniche rurali meglio conservate nel sud di Milano: Cascina Grande di Gaggiano.

Camisani ha avviato da tempo uno spaccio per la vendita diretta del suo prodotto di eccellenza: il riso (diverse varietà, dal Carnaroli all'Arborio, e vari tipi di integrale). Lo spaccio, gestito dalla moglie Elisa, è situato nella Cascina Mulino di Sotto, ove è ancora attivo il mulino per la pilatura del riso azionato da una pala idraulica ancora efficiente. Il mulino è anche un punto di riferimento per la lavorazione del riso di altre aziende e produce energia elettrica pulita per il fabbisogno di tre famiglie.

Nei progetti futuri dell'azienda vi è la ristrutturazione di parte dell'antica Cascina Grande per fornire ospitalità rurale, tipo bed and breakfast, e strutturare meglio l'attività didattica.

## Cosa offre

Vendita diretta riso a lavorazione artigianale, non trattato ne brillato, lavorato e confezionato direttamente in azienda (orari: ma, gio e sa 10-12)  
 Mulino attivo, sede dello spaccio aziendale

Fattoria didattica, visite a c.na Mulino e c.na Grande

**Progetto:** apertura di ospitalità rurale nella sede storica di Cascina Grande

Noleggio biciclette



**Indirizzo:** C.na Guzzafame - 20083 GAGGIANO (MI)

**Contatti:** Valentina Albè

**Telefono:** 02.9086659 - 320.6906256

**Internet:** fratellimonti@cascinaguzzafame.it - www.cascinaguzzafame.it



## Una cascina con una storia di qualità

La Cascina Guzzafame dei Fratelli Monti è un'istituzione di tutto rispetto, conosciuta anche ben oltre il territorio di Gaggiano.

Azienda cerealicola zootecnica per eccellenza, sempre molto aggiornata ed attenta alle innovazioni (soprattutto azienda di avanguardia nell'allevamento della Frisona), da alcuni anni sta guardando agli aspetti della multifunzionalità in agricoltura.

Se la vendita diretta è già una realtà avviata, in particolare con i prodotti della stalla (in primis il latte fresco), in fase di crescita è l'attività agrituristica e di fattoria didattica del cui sviluppo si occupa la giovane e competente Valentina Albè.

La cultura della civiltà contadina, memoria del ritmo delle stagioni e di un diverso stile di vita, può già essere apprezzata con una semplice visita aziendale, ma presto si affiancheranno le possibilità offerte dall'assaggio in loco dei prodotti aziendali e dall'ospitalità rurale offerta dall'agriturismo.

## Cosa offre

Vendita diretta dei prodotti dell'azienda cerealicola-zootecnica: latte fresco, formaggi, riso, uova, miele

Visite alla Fattoria Didattica

Agriturismo con pernottamento

Sala e spazi per lo yoga

**Progetto:** ampliamento dell'agriturismo ed avviamento della ristorazione in loco





**Indirizzo:** Via Beno Da Gozzadini, 31 - 20083 GAGGIANO (MI)  
**Contatti:** Giuseppe Gorini  
**Telefono:** 347.1576235



## Agricoltura a Palazzo

Se non fosse per un trattore la cui coda spunta da una tettoia in coppi i dubbi sarebbero certezze: siamo a corte di un nobile del cinquecento e non in un'azienda agricola del XXI secolo.

La corte aziendale di Cascina Maggiore, in effetti, ha proprio l'aspetto del giardino d'epoca, e Villa Marino è proprio costruzione del tardo cinquecento. Ma questa altro non è che una testimonianza delle radici dell'economia lombarda, affondate nei fertili terreni della sua produttiva agricoltura.

Gorini, giovane agricoltore e studente di agraria, oltre a condurre i terreni a riso e cereali dell'azienda (venduti direttamente a Villa Marino), vorrebbe così ampliare gli orizzonti e trovare una via per valorizzare il suo "modesto" centro aziendale, ovviamente nel pieno e delicato rispetto del valore monumentale dell'edificio.

Nasce così l'idea di offrire spazi per iniziative culturali, contando anche sulla vicinanza del percorso turistico del Naviglio Grande.



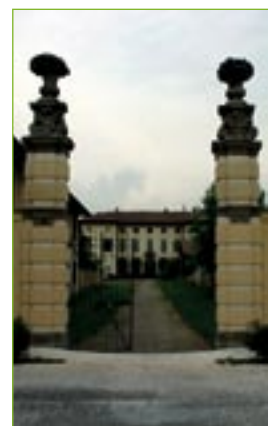
## Cosa offre

Vendita diretta di riso e farina gialla da polenta prodotti dall'azienda

Inserimento nel percorso culturale e turistico della Alzaia del Naviglio Grande (Camminando sull'Acqua)

Visite aziendali concordate

**Progetto:** recupero all'uso di alcuni locali di Villa Marino come spazio convegni o ricevimenti  
 Punto informativo e di supporto al cicloturismo



**Indirizzo:** C.na Cassinetta SP 54 km 1+3<sub>00</sub> - 20088 GUDO VISCONTI (MI)  
**Contatti:** Luigi Gilardi  
**Telefono:** 02.94961803  
**Internet:** cassinettadeironchi@virgilio.it- www.cascina-cassinetta.it



## Genuinità contadina

L'Azienda agricola Gilardi è un esempio pregevole di amore verso il proprio lavoro, condotto con una passione ed una competenza ammirevoli. Il gusto e l'accuratezza con cui è stato recuperato un vecchio edificio rurale per realizzare lo spaccio aziendale di prodotti di qualità, sono solo un piccolo esempio.

Gilardi non è solo l'agricoltore attento alla qualità del prodotto, è l'uomo di campagna innamorato del suo territorio e della cultura contadina. Dire che i suoi salumi sono imbattibili è quasi banale.

La stessa passione l'ha ereditata il giovane figlio, che porta la spinta verso l'innovazione, soprattutto per l'interesse verso le energie da fonti alternative, ma anche per una competenza ed un interesse in ciò che studia: scienza del benessere animale.

Ma il progetto culturale "fiore all'occhiello" dell'azienda è quello di fattoria didattica, frutto della cura e della competenza di veri produttori agricoli unito alla sapienza di insegnante della moglie.

## Cosa offre

Spaccio aziendale (orario: ven e sab 15-19, sab e dom 9-12) in cui si trovano, oltre a riso, miele e uova, insaccati e carne fresca preparati nel proprio macello aziendale

Visite concordate

**Progetto:** fattoria didattica con percorsi formativi e culturali di sapienza contadina

Avviamento di un agriturismo familiare



**Indirizzo:** C.na Longoli di Sotto, 3 - GUDO VISCONTI (MI)  
**Contatti:** Valentina De Tomasi  
**Telefono:** 02.94940266 - 0382.926023  
**Internet:** info@ilvisconte.it - www.ilvisconte.it



## Agriturismo di qualità

Il Visconte si presenta con ricercata attenzione alla qualità della sua offerta. Il visitatore non finisce di stupirsi: dall'insegna a lato del viale di ingresso (un doppio filare di pioppo cipressino tipico nella cascina lombarda), fino alla raffinatezza dei locali destinati alla ristorazione, ristrutturati con gusto ed originalità.

Sicuramente l'ambientazione degli spazi all'aperto, come del salone dei ricevimenti, sono il fiore all'occhiello di questa struttura, dove la tradizione architettonica si mescola con armonia a soluzioni innovative ed eleganti. Ma l'interesse per il Visconte non si ferma qui: troviamo un'area umida fruibile ed interessante, oltre ad un'attività di selezione e moltiplicazione di varietà di rose classiche, rustiche e selvatiche, unica nel nostro territorio e di notevole rilevanza, soprattutto per la rosa canina.

Nei progetti futuri vi sono l'ospitalità rurale e la valorizzazione dell'area umida per l'osservazione degli uccelli migratori.



## Cosa offre

Azienda agrituristica con ristorazione, spazio convegni e iniziative culturali, salone e ampio giardino per cerimonie e feste all'aperto

Produzione e selezione di rose rustiche (canina) ed ornamentali

Area umida con suggestivo percorso tra laghetti e macchie boscate

**Progetto:** nuovi spazi per offrire ospitalità rurale





**Indirizzo:** C.na Villamaggiore - 20084 LACCHIARELLA (MI)

**Contatti:** Marco Garibaldi

**Telefono:** 02.9008305 - 339.2206518



## Il fascino del borgo rurale

Varcato il cancello di Villamaggiore si ha la netta sensazione di aver passato una soglia temporale. Villamaggiore non è solo un centro aziendale, ma un susseguirsi di cortili in stato di miracolosa conservazione. La struttura è quasi quella di un "borgo rurale", conservato nonostante non più funzionale alla moderna attività agricola e solo grazie alla passione di Marco Garibaldi.

Garibaldi è soprattutto appassionato allevatore: lo dimostrano i magnifici esemplari di "Cavallo da Tiro Pesante Rapido", razza in via di estinzione il cui allevamento è il nucleo centrale dell'attuale attività aziendale. Ma la passione di Garibaldi non si ferma qui: è in fase di studio un progetto di agriturismo-fattoria didattica centrato sulla riscoperta dell'oca come animale simbolo del mondo rurale Ciarlasco (cioè di Lacchiarella) e sul recupero della stazione ferroviaria di Villamaggiore come crocevia di percorsi culturali.

Presto il progetto didattico "La Cascina delle Oche" sarà realtà.

## Cosa offre

Allevamento del Cavallo da tiro pesante rapido e di altri animali da vita

Visite didattiche alla fattoria

**Progetto:** avviamento della fattoria didattica "La Cascina delle Oche" struttura didattica e agriturismo, con punto di assaggio di prodotti tipici, caseificio aziendale, corsi e laboratori di trasformazione



**Indirizzo:** C.na Di Mezzo - 20060 LISCATE (MI)  
**Contatti:** Susanna, Elena, Roberto Pirola  
**Telefono:** 02.95350372  
**Internet:** info@cascinadimezzo.it - www.cascinadimezzo.it



## L'Agriturismo Di Mezzo al verde

Cascina Di Mezzo è un raffinato agriturismo collocato in un'ariosa posizione tra ampie coltivazioni di foraggio e contornato da alberi monumentali. Molto elegante anche il viale che porta al cancello di ingresso, ove ci accolgono i fabbricati tipici dell'antica cascina lombarda ristrutturati con cura: la stalla ed il fienile (oggi ristorante), gli alloggi per l'ospitalità rurale e la ricca bottega.

Ma il maggiore impegno dalla famiglia Pirola viene investito nella valorizzazione dei prodotti agricoli: l'allevamento, con pochi capi, ma di molte specie (maiali, manzi da carne, conigli, polli), l'orto, molto ben organizzato, il frutteto e naturalmente la ristorazione, ove perfino l'acqua frizzante è quella del pozzo. Naturalmente anche la trasformazione avviene in azienda e molti prodotti si trovano in bottega, tra cui pasta fresca, conserve e dolci.

Nei sogni dell'azienda vi è l'apertura di un piccolo museo agricolo in cui esporre antichi attrezzi e macchine della tradizione rurale.

## Cosa offre

Azienda Agrituristica con ristorazione (80 coperti), Alloggi con servizi e colazione (6 posti letto), Ampio giardino e salone  
Vendita diretta di: salumi, prodotti avicunicoli pronti, dolci, pasta fresca, marmellate, composte, sottoli e altri prodotti  
Spazi attrezzati per bambini, area giochi  
Visite in azienda per gli ospiti dell'agriturismo



**Indirizzo:** C.na Venturina - 20085 LOCATE TRIULZI (MI)  
**Contatti:** Fedeli Edoardo  
**Telefono:** 02.90731131 - 334.1047837



## L'orto biologico da "degustare"

La Cascina Venturina si trova alle porte di Locate Triulzi a ridosso dello svincolo della SS 412 e vicinissima all'abitato, nonostante questa "pressione" mantiene la tipica struttura a corte della cascina lombarda. Edoardo Fedeli, conduce con passione l'attività di addestratore di cavalli, affiancata ad altre attività equestri (pensione, maneggio, ippoturismo locale).

La possibilità di recuperare alcuni edifici all'interno dell'azienda e la vicinanza con la città, ha però fatto maturare la decisione di avviare un'attività di agriturismo con particolare riguardo alla ristorazione.

L'idea più interessante di Fedeli è però quella di impiantare un grande orto biologico (attualmente in progetto) per proporre verdure fresche di stagione nelle ricette del proprio ristorante. Un'intelligente scelta di "filiera corta" e diretta che speriamo diventi presto una realtà conosciuta a tutta la "metropoli".



## Cosa offre

Pensione e maneggio cavalli con possibilità anche di percorsi e passeggiate

Visite in azienda con particolare riguardo all'allevamento dei cavalli

**Progetto:** Avviamento di agriturismo con ristorazione in loco e offerta di prodotti coltivati nell'orto biologico aziendale



**Indirizzo:** C.na Gavazzo, SP 15b - 20060 MEDIGLIA (MI)  
**Contatti:** Giuseppina Ranghetti  
**Telefono:** 02.90636089 - 393.9991820  
**Internet:** macconago@tiscalinet.it



## Multifunzionalità rurale

L'Azienda agricola, condotta dalla famiglia Ranghetti, ha appena avviato la ristrutturazione della Cascina Gavazzo, centro rurale di interesse culturale e storico, con la ferma intenzione di avviare un agriturismo di eccellenza con ospitalità rurale.

L'azienda ad indirizzo cerealicolo-zootecnico con circa 200 capi in lattazione, per valorizzare i suoi prodotti ha già avviato una vendita diretta con distributore automatico, a cui presto si affiancherà uno spaccio attrezzato. Nella direzione della multifunzionalità ha avviato, ed è in fase avanzata, un completo recupero delle abitazioni un tempo dei salariati per offrire ospitalità rurale. Per queste attività guarda poi con favore ai percorsi ciclopeditoni con cui può collegarsi con gli abitati di Paullo, Tribiano e Mediglia.

La famiglia Ranghetti svolge inoltre un'avviata attività di contoterzismo ed è attrezzata per servizi di manutenzione ambientale e sgombero neve anche in convenzione.

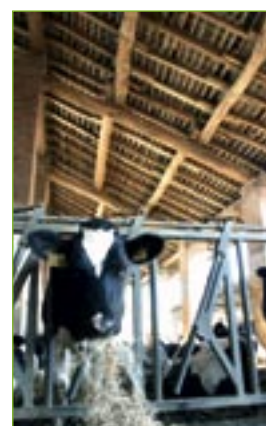
## Cosa offre

Vendita diretta di latte crudo con distributore automatico, derivati del latte, riso ed altri prodotti aziendali (legna da ardere)

Servizi conto terzi

Servizi di manutenzione ambientale e di sgombero neve

**Progetto:** avviamento di un agriturismo inserito nel percorso culturale delle abbazie e finalizzato in particolare al cicloturismo



**Indirizzo:** Cascina Pizzo - 20060 MEDIGLIA (MI)  
**Contatti:** Giorgio Scotti  
**Telefono:** 02.90660177 - 335.6344768  
**Internet:** agriscotti@tiscali.it



## Ortaggi a “filiera corta”

Accorciare la filiera per recuperare valore sui propri prodotti ortofrutticoli è stata la ragione che ha spinto i fratelli Scotti a realizzare uno spazio aziendale molto ben strutturato.

L’azienda moderna e organizzata ha mantenuto alcune strutture di pregio tipiche dell’architettura lombarda ed ha aperto uno spaccio orto frutticolo nella corte principale.

Il centro aziendale e lo spaccio dei prodotti aperto al pubblico si trovano a poche centinaia di metri dalla strada statale 415, una delle arterie più trafficate della rete stradale che attraversa il Parco Agricolo Sud Milano, ma i terreni aziendali si trovano in un’oasi di pace sempre piacevole da visitare.

In prospettiva la produzione sarà effettuata secondo i principi della lotta integrata, quindi riducendo l’impiego di fertilizzanti e fitofarmaci nel rispetto dell’ambiente e dell’uomo.

## Cosa offre

Vendita diretta di ortaggi di stagione anche prodotti in serra, di piantine aromatiche e da orto, e di uova fresche

Visite concordate su richiesta in azienda

**Progetto:** produzione integrata degli ortaggi



**Indirizzo:** C.na Cappuccina, Via Verdi, 4 - 20077 MELEGNANO (MI)  
**Contatti:** Paolo Pozzi  
**Telefono:** 335.6787194  
**Internet:** [cascinacappuccina@libero.it](mailto:cascinacappuccina@libero.it) - [www.cappuccina.net](http://www.cappuccina.net)



## Agricoltura sociale

Cascina Cappuccina è una cooperativa sociale agricola del Consorzio Paritetico "Cascina Cappuccina", il quale comprende anche le cooperative sociali "Insieme" e "L'Aquilone" e l'Associazione "Amici della Cappuccina".

Nata per l'inserimento lavorativo di persone disabili, la sua attività è stata, fino allo scorso anno, la produzione di ortaggi biologici in pieno campo e in serra. Purtroppo la diminuzione del potere d'acquisto delle famiglie ha determinato la caduta di redditività e la conseguente sospensione dell'attività.

La cooperativa continua comunque la sua attività didattica e di presidio della proprietà, integrando così l'attività della cooperativa sociale "Insieme" nella manutenzione e realizzazione del verde, principalmente in convenzione con enti pubblici.

## Cosa offre

Servizi di manutenzione agroambientale e di manutenzione e realizzazione aree verdi o giardinaggio

Visite in azienda concordate

Allevamento di animali da cortile a scopo didattico

**Progetto:** rilancio della coltivazione biologica di ortaggi anche in serra e recupero dell'antica stalla con fienile



**Indirizzo:** Via Barona, 111 - 20142 MILANO (MI)  
**Contatti:** Angelo Fedeli - Lucia Nordio  
**Telefono:** 02.8133351 - 347.5348125 - 347.7245667  
**Internet:** agricola.fedeli@libero.it



## Tradizione rurale milanese

Cascina Battivacco è una testimonianza della tradizione rurale presente nella storica zona della Barona del comune di Milano. La presenza dell'attività agricola ha consentito di preservare la struttura, risalente all'anno mille, ed il paesaggio rurale di questa parte della città: un territorio ad alta vocazione agricola.

Per Angelo e Lucia svolgere la propria attività di agricoltori in questo luogo di passaggio fra le campagne del Sud Milano ed il cuore della città (l'azienda si trova a pochi minuti dalla fermata MM Famagosta) significa impegnarsi anche per costruire un "ponte" fra cultura rurale e cultura urbana, e facilitare l'incontro con una realtà, quella agricola, solo in apparenza estranea all'identità della metropoli.

Così è nato un progetto di agriturismo con ospitalità (pernottamento in alloggi e soste in agriturismo), organizzazione di eventi culturali, ricreativi e percorsi di "Educazione alla ruralità"



## Cosa offre

Vendita diretta riso a lavorazione artigianale  
Visite concordate per le scuole

**Progetto:** fattoria didattica, progettazione e produzione eventi culturali, educativi e ricreativi in collaborazione con Comitato per il Parco Agr. Sud Milano - Barona e Associazione Pedagogica "...dalla Terra al Cielo..."

Avvio dell'ospitalità rurale





**Indirizzo:** Via Marcello Dudovich, 10 - 20141 MILANO (MI)  
**Contatti:** Andrea Falappi  
**Telefono:** 02.89500565  
**Internet:** andrea.falappi@tiscalinet.it



## A due passi dalla città, la natura

La Cascina Campazzo è parte integrante del Parco Agricolo del Ticinello; in cascina ha sede il suo comitato promotore: una struttura molto attiva nell'organizzare iniziative culturali sul tema del rapporto tra uomo e natura e sulla tradizione rurale del territorio lombardo (feste delle stagioni, laboratori didattici).

Cascina Campazzo è un'azienda cerealicolo zootecnica che conserva ancora metodi tradizionali di produzione del foraggio come il prato marcito.

L'azienda ha un distributore automatico di latte crudo: un comodo servizio per la città (siamo a soli 3 chilometri da Piazza del Duomo).

L'azienda di Falappi offre inoltre un supporto a diverse attività didattiche e pensa di sviluppare gli studi sulla tradizione agricola, che già si svolgono in collaborazione con la Facoltà di Geografia Umana dell'Università Statale di Milano.

## Cosa offre

Vendita diretta dei prodotti dell'azienda cerealicolo-zootecnica: latte crudo con distributore automatico

Visite in azienda

Percorso vita

Sede del comitato per il Parco del Ticinello e di iniziative culturali ed educative su agricoltura e ambiente naturale

**Progetto:** ampliamento degli studi sulla tradizione agricola lombarda





**Indirizzo:** Via Selvanesco, 25 - 20141 MILANO (MI)

**Contatti:** Francesco Bossi

**Telefono:** 02.57408357 e 02.57408479

**Internet:** [cascinagaggioli@cascinagaggioli.it](mailto:cascinagaggioli@cascinagaggioli.it) - [www.cascinagaggioli.it](http://www.cascinagaggioli.it)



## Un'oasi biologica dentro la città

Cascina Gaggioli è un'isola felice nel caos della metropoli. Entrare nella corte appena lasciato il traffico intenso di via Ripamonti convincerebbe uno scettico del biologico, non foss'altro che per la liberazione dall'inquinamento acustico.

I grattaceli di Gratosoglio si specchiano nelle risaie, coltivate con metodo biologico grazie ad un sapiente uso delle rotazioni. A pochi metri dalla metropoli le mucche di razza limousine ruminano tranquille, mentre pulcini e galletti razzolano tra la paglia.

Sulla corte centrale si affacciano le rastrelliere delle stalle, l'ingresso dello spaccio e la scala che porta alle stanze con servizi dell'agriturismo (tipo bed and breakfast). Al centro alcuni semplici "attrezzi" (giochi, scivoli, panchine, alcune fioriere) poggiati su di un praticello, completano l'arredo del salotto all'aperto.

Un ambiente così accogliente fa dimenticare la competenza che sta dietro ai prodotti dello spaccio. Ma basta assaggiarli...



## Cosa offre

Azienda biologica, con vendita diretta di: carne, riso, farine di frumento, farina di mais, miele, ecc.

Agriturismo con bed and breakfast (9 posti in 5 camere)

Spazi attrezzati per bambini, area giochi

Visite in azienda

Attività con cavalli (pensione)



**Indirizzo:** Via Della Chiesa Rossa, 195 - 20142 MILANO (MI)  
**Contatti:** Francesco Zaffaroni  
**Telefono:** 02.89302308  
**Internet:** naviglioverde@hotmail.it



## Filera corta del verde

Il vivaio di Francesco Zaffaroni non ha solo una bella offerta di piante ornamentali, con una predilezione per essenze originali e inusuali, ma è a tutti gli effetti un'azienda agricola che ha scelto la via della multifunzionalità attraverso la vendita diretta e l'offerta di servizi. Le piante che si possono trovare sono per lo più cresciute e spesso moltiplicate direttamente nelle serre e nei terreni del vivaio, a differenza dei sempre più grandi vivai commerciali che altro non sono se non "grossisti di fiori".

Zaffaroni però offre anche servizi di qualità per la manutenzione e realizzazione di aree verdi con la competenza data dalla sua preparazione universitaria e da una lunga esperienza sul campo.

Dall'insediamento del vivaio, in contesto a forte urbanizzazione, si è resa necessaria un'opera di progressiva bonifica ed ora c'è un progetto, sulla fascia di confine, di un bosco a scopi didattici con essenze autoctone dell'orizzonte planiziale padano.

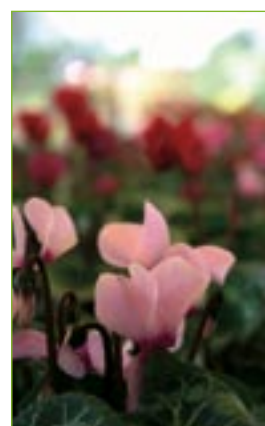
## Cosa offre

Vendita diretta di piante ornamentali

Scelta di varietà originali ed essenze autoctone

Servizi di manutenzione e realizzazione di giardini e aree verdi

**Progetto:** recupero di un'area del vivaio per la realizzazione di un'area verde didattica con essenze autoctone



**Indirizzo:** C.na Tavernasco - 20082 NOVIGLIO (MI)  
**Contatti:** Angela e Francesco Rossi  
**Telefono:** 02.9006096 - 393.9072533 - 393.9092510  
**Internet:** rossi\_gef@libero.it



## La cascina delle marcite

L'azienda Rossi è capace di continua innovazione, pur nel rispetto delle tradizioni rurali e del paesaggio: effettua prove varietali su riso e orzo in collaborazione con la Provincia, ha un allevamento di vacche da latte all'avanguardia e le alimenta con foraggio fresco derivante dai prati marcioiti (30 ettari complessivi su due aziende, di cui una è cascina Tavernasco, tra le più ampie superfici coltivate con questo antico metodo nel Parco Sud).

In quest'ottica di innovazione ha trovato naturale valorizzare i propri prodotti con la vendita nello spaccio aziendale, ricavato dalla ristrutturazione appena ultimata di un'ala della cascina.

L'azienda si trova inoltre in prossimità del percorso turistico-culturale "Camminando sull'Acqua" ed è adiacente alla chiesetta seicentesca di San Rocco. Ciò stimola le idee future: ristrutturare la tradizionale porcilaia, per realizzare un museo delle attrezzature agricole e le case un tempo dei salariati, per ospitalità rurale.

## Cosa offre

Vendita diretta di riso, mais bianco e giallo da polenta, farine, pasta di riso e biscotti trasformati in azienda

Spaccio elegante con piccolo molino in legno

Bellissime marcite con possibili visite didattiche

**Progetto:** realizzazione di un museo delle attrezzature agricole nella vecchia stalla

Avvio di ospitalità rurale



**Indirizzo:** C.na Roverbella - 20090 PANTIGLIATE (MI)  
**Contatti:** Fermo Arrigoni  
**Telefono:** 02.9067682 - 348.8814096  
**Internet:** fermoarrigoni@libero.it



## Agriturismo con giardino

Cascina Roverbella è una struttura architettonica di freschissimo restauro, che offre un'ospitalità di classe nel suo ristorante.

L'arredo è di gusto classico ed elegante, ma non è da meno l'attenzione nel proporre prodotti tipici e locali. Perfino l'acqua fresca, spillata direttamente dalla fonte locale e garantita da un sistema di filtratura.

Ma la caratteristica d'eccellenza dell'agriturismo sta nella cura degli spazi verdi, dal giardino accogliente per ricevimenti e feste agli spazi per sport all'aria aperta (tiro con l'arco, pratica golf, passeggiate). Sempre all'insegna dell'eleganza all'aria aperta, se la vostra cerimonia lo richiede, è disponibile un calesse.

In prospettiva i coniugi Arrigoni stanno pensando anche di offrire ospitalità rurale in un'ala della cascina e soprattutto di ravvivare le attività culturali, dai corsi legati alla composizione floreale fino all'attività con i cavalli.



## Cosa offre

Azienda agrituristica con ristorazione, spazio convegni e iniziative culturali, salone e ampio giardino per cerimonie e feste all'aperto

Disponibile calesse

Tiro con l'arco

Pratica Golf

**Progetto:** nuovi spazi per l'ospitalità rurale, attività culturali, corsi di floricoltura, attività con cavalli



**Indirizzo:** C.na Sant'Antonio - 20067 PAULLO (MI)**Contatti:** Imelda Casorati**Telefono:** 02.90632350

## L'agriturismo alle porte della città

L'azienda agricola di Imelda Casorati è un piccolo agriturismo che ha fatto della multifunzionalità la propria ragion d'essere.

Nella sua azienda a indirizzo ceralicolo convenzionale (frumento e mais) la signora Casorati ha ristrutturato un'ala della graziosa cascina Sant'Antonio per realizzare un appartamento da adibire ad ospitalità rurale.

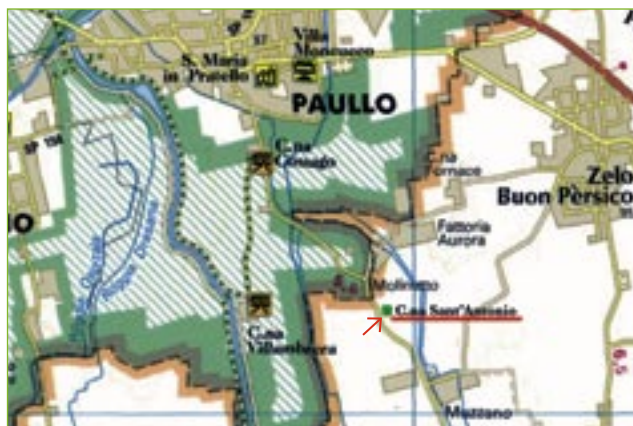
A fronte del piccolo appartamento un grazioso giardino ed un orto ben organizzato chiudono la cornice dell'ospitalità rurale.

Grazie alla vicinanza con la vicina metropoli sembra che l'attività agrituristica stia prendendo piede nella azienda della signora Casorati che ha ottenuto l'autorizzazione per ampliare fino a 10 posti letto la ricettività. Nel progetto di ristrutturazione da sottolineare l'attenzione all'accessibilità: un nuovo appartamento sarà infatti posto al piano terra e senza barriere architettoniche.

## Cosa offre

Agriturismo con pernottamento e colazione in un appartamento con due camere (4 letti), cucina e servizi

**Progetto:** ampliamento dell'agriturismo con altre camere (fino a 10 letti), appartamento accessibile ai disabili e saletta per conferenze e ricevimenti



**Indirizzo:** C.na Contina - 20088 ROSATE (MI)  
**Contatti:** Marina Martini  
**Telefono:** 02.90849494  
**Internet:** [puntoparcosud@inwind.it](mailto:puntoparcosud@inwind.it) - [www.contina.org](http://www.contina.org)



## La cascina sociale

La cooperativa sociale che ha sede presso Cascina Contina è sicuramente una realtà particolare. Comunità terapeutica per il recupero dei tossicodipendenti attraverso il lavoro in ambiente protetto: dal laboratorio di falegnameria all'officina per il restauro di moto d'epoca, all'attività di manutenzione della cascina.

La struttura a corte della cascina lombarda, ben tenuta attraverso un recupero conservativo attento alla tradizione rurale, si presta nel creare un ambiente accogliente per la comunità, ma anche i lavori sugli immobili o per l'accudimento dei numerosi animali della fattoria, rappresentano una risorsa educativa importante.

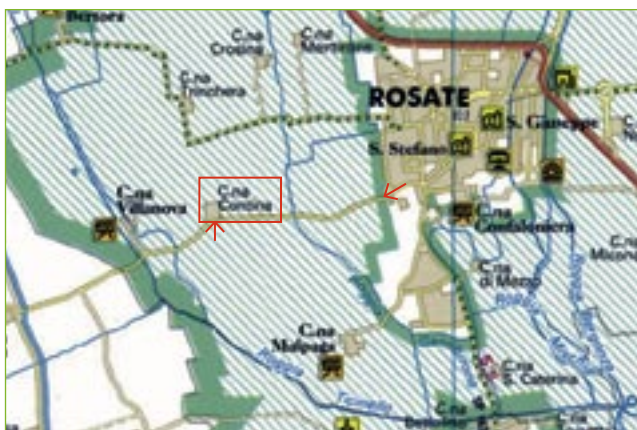
Cascina Contina è infine un Punto Parco "storico", organizza otto feste tematiche all'anno ed ha una copiosa attività come fattoria didattica, sia nell'organizzare visite e percorsi a tema (civiltà contadina, animazioni fantastiche nel bosco, natura e alimentazione), sia con numerosi laboratori pratici.

## Cosa offre

Azienda agricola e  
Comunità di recupero

Ampia attività di fattoria didattica con visite concordate in azienda e laboratori pratici (preparazione di pane e biscotti, preparazione dei colori naturali, costruzione di spaventapasseri)

Attività di falegnameria, restauro mobili antichi e moto d'epoca



**Indirizzo:** C.na S. Ambrogio - 20088 ROSATE (MI)

**Contatti:** Maria Giovanni Baj Ernani

**Telefono:** 02.90849420 - 338.7994113



## Un gioiello di architettura rurale

Sant Ambrogio è un bell'esempio di struttura rurale recuperata in un'ottica multifunzionale dell'azienda agricola, orientata in particolare all'offerta dei prodotti aziendali nel proprio servizio di ristorazione.

Nucleo centrale di questa impostazione è la cura e l'attenzione architettonica posta nel recupero di tutti i fabbricati, compresi quelli adibiti all'allevamento di piccoli animali da corte, "nascosti" sul retro, ma degni di ogni attenzione. Certo: la chiesetta di Santambrogino, minuscolo santuario di raccoglimento spirituale, posto a lato dell'ingresso, è ben altra cosa, ma nessun particolare architettonico è lasciato al caso.

Una menzione va infatti dedicata ai locali adibiti alla ristorazione, curati in ogni dettaglio, che accolgono gli ospiti con la pretesa di distrarre anche i più affamati dal goloso menù.

## Cosa offre

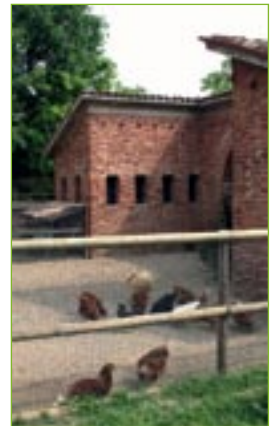
Azienda agrituristica con ampio e curato ristorante

Spazio per convegni, cerimonie e ricevimenti

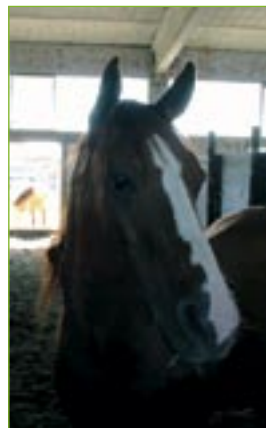
Spazio relax all'aperto

Visite concordate alla azienda

**Progetto:** ulteriore ristrutturazione di alcuni locali per avviare offerta di ospitalità rurale con servizio tipo bed and breakfast



**Indirizzo:** C.na Vallino Rosso - 20088 ROSATE (MI)  
**Contatti:** Gasparino Maroni  
**Telefono:** 335.8399470  
**Internet:** info@redvalleyranch.it - www.redvalleyranch.it



## Western padano

L'azienda agricola Vallino Rosso, detta in modo più accattivante Red Valley Ranch, è una struttura di nuovissima realizzazione ispirata alla pianta della fattoria americana, ma costruita con attenzione anche alla tradizione lombarda, come testimoniato dalla scelta attenta dei materiali, o dal bel doppio filare all'ingresso.

La passione del conduttore è indirizzata all'allevamento del cavallo con una filosofia ispirata alla saggezza degli Indiani d'America ed al rapporto tra quegli uomini fieri e la natura, ovvero gli animali.

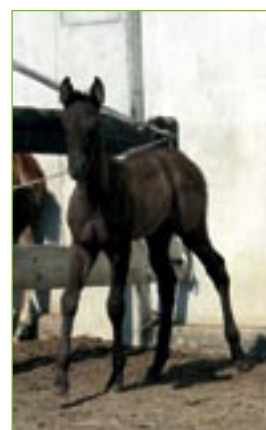
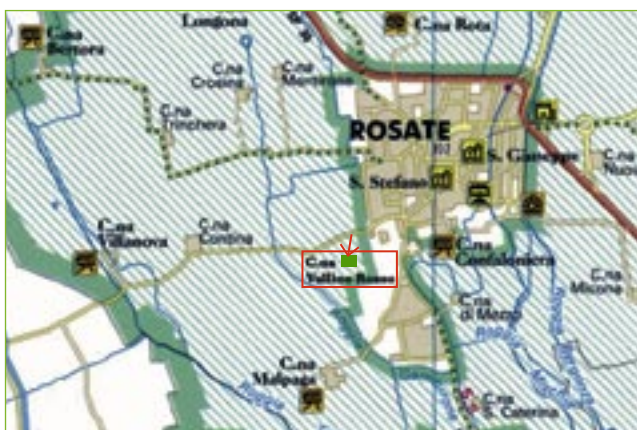
Maroni da anni alleva cavalli da vita, cresce e riproduce razze americane (principalmente quarter horse e appaloosa selezionando genealogie specifiche per le discipline di reining e cutting), ma vuole sviluppare la sua offerta di servizi avviando una scuola di equitazione western, aperta agli appassionati di monta americana, così come agli amanti dei cavalli, ed ispirata soprattutto ai valori educativi che il rapporto con questi animali trasmette.

## Cosa offre

Azienda agricola specializzata allevamento cavalli con ampio spazio per equitazione anche al coperto

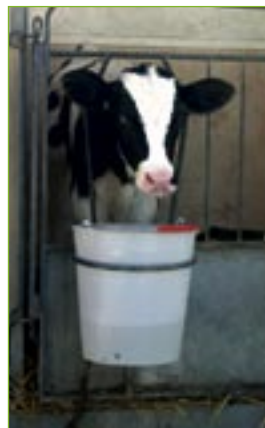
Visite concordate in azienda

**Progetto:** ulteriori servizi per gli amanti dei cavalli, scuola di equitazione western, ospitalità rurale legata alla scuola, gare in "paddock" coperto





**Indirizzo:** C.na Cologno via Po 1 - 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Alessandro Bonetti  
**Telefono:** 338.3223403  
**Internet:** bonettiale@tiscali.it



## La casa del latte crudo

L'azienda di Bonetti è un esempio d'avanguardia di allevamento per la produzione di latte vaccino con quasi 250 capi in lattazione in una struttura moderna ed efficiente.

Ciò che colpisce è la localizzazione di cascina Cologno: a meno di cento metri dall'uscita della tangenziale di San Giuliano Milanese, in un quartiere ove sono insediati importanti centri di interscambio merci e ditte di trasporti. Un posto che sembrerebbe penalizzare l'attività agricola. Invece il giovane Alessandro Bonetti ha saputo cogliere l'occasione per avviare uno spaccio automatico per la vendita diretta del latte, ottenendo ottimi risultati. Il distributore è collocato in una simpatica casetta di legno, con un comodo parcheggio antistante e, parole degli stessi clienti, fornisce un ottimo servizio, tanto che, si narra, nei giorni di festa si formano addirittura lunghe code. Nell'attesa comunque, la visita alle stalle è libera, a gioia dei bimbi.

## Cosa offre

Vendita diretta di latte crudo con distributore automatico

Visite libere per i curiosi del week-end

Visite concordate per le scuole



**Indirizzo:** C.na S. Brera Grande - 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Irene Di Carpegna  
**Telefono:** 02.9838752 e 348.2627530  
**Internet:** info@cascinasantabrera.it - www.cascinasantabrera.it



## A scuola (di sostenibilità) in cascina

Cascina Santa Brera Grande è una delle aziende più innovative del Parco Agricolo Sud Milano. Innumerevoli le offerte, che gravitano su di un principio fondamentale: la sostenibilità delle pratiche agricole e, più in generale, dell'attività umana, tanto che Irene di Carpegna ha avuto l'idea di far nascere la Scuola di pratiche sostenibili, che ha sede presso la bella struttura agrituristica.

Dai corsi pratici per la bioedilizia o il risparmio energetico, agli incontri sulla "permacultura", fino all'orto biologico condiviso, ove le famiglie aderenti con la loro frequenza assidua, partecipano alla vita dell'orto e delle stagioni, raccogliendo il proprio cibo.

"Motore" dell'agriturismo sono i trenta posti letto in belle stanze dotate di servizi o in miniappartamenti con angolo cucina e bagno privato, recuperati in un'antica casa agricola (un tempo alloggio dei salariati) ristrutturata con tecniche di bioedilizia, riscaldamento ed acqua calda mediante pannelli solari e caldaia a biomassa.

## Cosa offre

Azienda biologica, con vendita diretta di: uova, miele, frutta, ecc.

Orto condiviso

Agriturismo con 30 posti in camere con servizi o mini-alloggi (anche con cucina)

Spazi attrezzati per bambini, area picnic

Visite in azienda

Attività di formazione per adulti, scuola di sostenibilità, corsi pratici e laboratori



**Indirizzo:** C.na San Biagio - 20018 SEDRIANO (MI)  
**Contatti:** Valentina e Umberto Santambrogio  
**Telefono:** 349.2199990/1 - 347.8247645  
**Internet:** orticoltura.santambrogio@virgilio.it



## Orticoltura con camere

La tradizione produttiva dell'azienda della famiglia Santambrogio è evidente: organizzazione molto efficiente per una orticoltura su larga scala con moderne tecniche di coltivazione (in tunnel, serre, o a pieno campo con elevata meccanizzazione), di trasformazione e di conservazione (celle frigorifere, macchinari per la cottura a vapore, confezionamento sottovuoto e pesatura-etichettatura).

Ma i Santambrogio guardano oltre, già in fase di ristrutturazione del centro aziendale originario, l'antica cascina San Biagio, hanno recuperato due piccoli appartamenti per un'attività tipo bed and breakfast ed ora l'intera attività è in completo rilancio: a un chilometro dal centro originario sta sorgendo un nuovo polo per la trasformazione e conservazione degli ortaggi e qui è stato previsto un nuovo edificio per l'ospitalità rurale, di moderna concezione, ma nei canoni dell'architettura rurale lombarda. Il nuovo edificio avrà anche spazi ricreativi ed è in fase di studio un noleggio bici.

## Cosa offre

Orticoltura anche con vendita diretta  
 La specialità sono le barbabietole rosse cotte confezionate sottovuoto

Agriturismo: due mini appartamenti con servizi

**Progetto:** nuovo centro agriturismo presso il polo di trasformazione ortaggi

Previsti 15 posti letto in miniappartamenti con servizi sportivi e ricreativi, percorsi vita, noleggio bici, spazio convention



**Indirizzo:** Podere La Vigna, 27 - 20019 SETTIMO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Paolo Maccazzola  
**Telefono:** 02.3285834 - 335.5805261  
**Internet:** fattoria.maccazzola@hotmail.it



## Genialità di Fattoria

Per la Fattoria Maccazzola bisogna proprio parlare di genialità. Semplicemente non esiste altro modo di definire l'approccio con cui l'azienda ha avviato la vendita diretta.

Azienda agricola ad indirizzo cerealicolo zootecnico con più di cento animali in lattazione ed una cospicua produzione di latte fresco, Maccazzola ha installato un distributore automatico ormai da più di due anni. Al distributore del latte, posto in una casetta autonoma (la casa del latte), ha poi affiancato un distributore tipo quelli per "merendine" refrigerato e adattato a dispensare a gettone altri deliziosi prodotti della fattoria. Qui sta l'idea unica e geniale: in un unico colpo si garantisce il servizio su orario continuato, il controllo igienico (grazie alla catena del freddo mai interrotta) e la genuinità dei prodotti locali di fattoria.

Presso la fattoria Maccazzola si svolgono anche visite guidate per le scuole. Eppure siamo vicino alle poste, quasi in centro città!

## Cosa offre

Molteplici prodotti della Fattoria, disponibili allo spaccio automatico aperto sempre (giorno e notte): latte crudo fresco, yogurt e formaggi, riso ed altri cereali, miele e conserve, uova fresche

Visite guidate per scuole e curiosi su prenotazione



**Indirizzo:** Via Villoresi, 22 - 20019 SETTIMO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Giovanni Pasqualini  
**Telefono:** 02.3282313



## Latte fresco in città

L'azienda Pasqualini è un'azienda ceralicola zootecnica situata in un ambito periurbano ed ha quindi scelto di sviluppare la sua vocazione ceralicolo zootecnica avviando una piccola vendita diretta di latte con un distributore automatico.

L'azienda di Pasqualini ha inoltre cercato di sviluppare aspetti legati alle attività collaterali all'agricoltura attivando un servizio in convenzione per lo sgombero neve e rendendosi disponibile anche per servizi di pulizia ambientale di ingombranti o inerti.

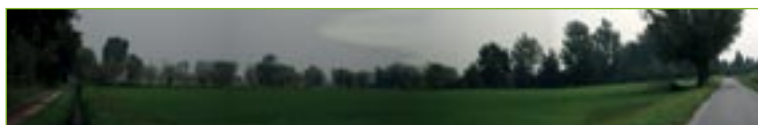
La vocazione aziendale principale rimane quella zootecnica con produzione di latte di qualità, la cui valorizzazione attraverso la vendita diretta è un elemento fondamentale.

Già attive presso l'azienda sono poi le visite didattiche organizzate in collaborazione con le scuole.

## Cosa offre

Vendita diretta di latte crudo con distributore automatico

Visite libere per i curiosi del week-end e concordate per le scuole



**Indirizzo:** C.na Venezia - 20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI)  
**Contatti:** Giuseppe Morandi  
**Telefono:** 02.4453062  
**Internet:** agrimorandi@libero.it



## La cascina sul Naviglio

Già storicamente Cascina Venezia era un importante punto di sosta sulla via d'acqua del Naviglio Grande: nei secoli passati i barconi che transitavano lungo la strada liquida venivano caricati con le merci prodotte dalle campagne milanesi e destinati alle città.

Oggi lungo l'alzaia del Naviglio, chiusa al traffico automobilistico, transitano soprattutto biciclette, vere e proprie fiumane nelle belle domeniche di primavera e sporadici, ma fedeli, fruitori durante la settimana.

Azienda cerealicola zootecnica, con una cinquantina di capi in lattazione, oltre ad animali di bassa corte (galline ovaiole), offre al "passante" prodotti genuini nella vendita diretta sempre aperta.

In futuro i fratelli Morandi pensano di migliorare il punto vendita e realizzare un piccolo angolo di sosta per rifocillare lo stanco ciclista e rilassare il cittadino in visita.

## Cosa offre

Vendita diretta di uova, miele ed altri prodotti

Visite concordate in azienda

**Progetto:** realizzazione di un piccolo punto di assaggio e di sosta per il passeggio domenicale e per i cicloturisti lungo il Naviglio Grande



**Indirizzo:** C.na Resta - 20010 VITTUONE (MI)  
**Contatti:** Sivia e Sebastiano Canavesio  
**Telefono:** 02.90260580 - 348.5243970/1  
**Internet:** s.canavesio@tin.it



## La cascina dove gli animali sono a casa

L'ambiente che si incontra nell'azienda dei cogniugi Canavesio è estremamente cordiale ed accogliente. Forse la più concreta e bella sensazione di benessere deriva dalla cura e dall'amore con cui sono trattati gli animali dell'allevamento.

Dai cavalli alla pregiata Razza Varzese (una vacca ad attitudine mista considerata in via di estinzione e preservata grazie anche all'aiuto del Settore Agricoltura della Provincia di Milano) tutti sembrano a casa, tanto da trovare pulcini sotto la mangiatoia delle mucche e papere nel box dei cavalli.

L'azienda trasmette una sensazione davvero gradevole di ospitalità che sicuramente culmina nell'assaggio di una torta casereccia, ma che è facilmente riconoscibile anche nella professionalità con cui è condotta l'attività di fattoria didattica. Non per nulla l'agriturismo ha anche il riconoscimento per attività di riabilitazione equestre e per l'ippoterapia e propone molte iniziative didattico-culturali.

## Cosa offre

Allevamento della vacca Varzese, di cavalli e piccoli animali da vita  
 Vendita diretta di prodotti caseari ottenuti dal latte vaccino varzese

Fattoria didattica con visite per le scuole ed attività ricreative

Pensione per cavalli, accompagnamento, riabilitazione equestre

**Progetto:** avviamento dell'ospitalità rurale



**Indirizzo:** C.na Femegro - 20080 ZIBIDO SAN GIACOMO (MI)  
**Contatti:** Valeria Brambilla  
**Telefono:** 02.90002435  
**Internet:** femegro@yahoo.it



## La fattoria del latte

Difficile indicare diversamente la fattoria Femegro. La produzione del latte rappresenta sicuramente una delle caratteristiche dell'azienda, anche se ciò che prima colpisce l'attenzione è la bellezza e l'imponenza del complesso architettonico, oltre che la sua posizione molto ariosa nella campagna tra Zibido e Noviglio.

Sotto il portale d'ingresso è stato da poco aperto un elegante spaccio, ristrutturato con molto gusto dalle sorelle Brambilla, che si aggiunge all'offerta di latte crudo già indicata dallo striscione che campeggia tra le due "torri d'edera", emblema della fattoria.

Ma anche l'intraprendenza giovanile ha una forte radice in azienda, e i figli, Nicola, Francesco, Francesca e Chiara presto avvieranno un'attività didattica in un'ala della cascina che è stata ben recuperata nel rispetto dell'architettura rurale lombarda.

Ultima idea socchiusa nel cassetto della fattoria è il recupero del vecchio mulino, in ottima conservazione, per produrre energia.

## Cosa offre

Vendita diretta di latte con distributore automatico

Spaccio elegante ed organizzato con riso ed altri prodotti

**Progetto:** avviamento dell'attività didattica con scuole e gruppi organizzati

Apertura di una piccola ospitalità tipo bed and breakfast

Recupero del mulino per la produzione di energia idroelettrica





**Indirizzo:** C.na Santa Marta - 20080 ZIBIDO SAN GIACOMO (MI)  
**Contatti:** Federico Dendena  
**Telefono:** 02.90002390  
**Internet:** s.marta@tiscali.it - www.santa-marta.it



## Vendita diretta in chiave moderna

La Cooperativa Santa Marta è un'azienda moderna e funzionale che ha saputo valorizzare la tradizione con metodi innovativi, tecnologicamente all'avanguardia ed eco-compatibili.

All'indirizzo aziendale prevalentemente cerealicolo si è affiancata la produzione orticola e successivamente la trasformazione.

La produzione orticola, condotta in pieno campo, in tunnel e in serre calde, è destinata in parte alla grande distribuzione, ma sempre più alla vendita nello spaccio aziendale. L'attenzione alla qualità del prodotto ha trovato infatti naturale valorizzazione nell'accorciamento della filiera attraverso la vendita diretta che permette al consumatore di riconoscere "sul campo" la qualità.

Nei progetti futuri dell'azienda vi è così la realizzazione di un nuovo punto vendita, più curato ed accogliente, ed in prospettiva la ristrutturazione di alcuni locali per l'assaggio dei prodotti.

## Cosa offre

Vendita diretta di riso superfino carnaroli, arborio e integrale, ortaggi di stagione, pasta di grano duro, biscotti, salse di pomodoro, sughì, sottoli, miele, tutto da prodotti coltivati in loco

**Progetto:** ampliamento del punto vendita e avviamento visite concordate per scuole e gruppi organizzati

Apertura di un punto di assaggio o ristorazione





**Indirizzo:** Via San Giacomo, 15 - 20060 ZIBIDO SAN GIACOMO (MI)  
**Contatti:** dott. Marco Pozzi  
**Telefono:** 02.58315751 - 338.7916753  
**Internet:** marco.pozzi@zipo.it



## Eleganza rurale

L'eleganza e la raffinatezza, quasi aristocratica, caratterizzano questa azienda agricola la cui struttura architettonica è degna di un monumento all'arte rurale lombarda dei secoli passati.

Pazientemente e sapientemente conservata dalla famiglia Pozzi, la struttura del centro aziendale è collocata appena a margine del piccolo centro di Zibido San Giacomo.

La qualità del contesto rurale trova naturale evoluzione nell'idea del conduttore, Marco Pozzi, di incrementare l'attività didattica, già praticata dall'azienda, anche con la realizzazione di un piccolo caseificio destinato soprattutto a laboratorio formativo.

La raffinatezza della conduzione aziendale si vede poi nella perfetta organizzazione ed igiene della stalla che ospita quasi 200 capi di razza frisona, la cui produzione viene valorizzata proprio dalla vendita diretta del latte crudo, disponibile nel distributore automatico accessibile dall'esterno del centro aziendale.

## Cosa offre

Distributore automatico (aperto giorno e notte) di latte crudo fresco. Vendita diretta di formaggi, riso e miele

Visite aziendali concordate per scuole e gruppi organizzati

Possibile prenotare un assaggio di prodotti aziendali durante la visita

**Progetto:** avviamento di attività didattica con realizzazione di un piccolo caseificio dimostrativo





*Forno per il pane (Cascina Zipo, Zibido San Giacomo)*



*Piccole aziende crescono*

# aziende con attività multifunzionali in cantiere

## Aziende con attività multifunzionali in cantiere

pag.	NOME	COMUNE
77	MARASCHI ETTORE	ALBAIRATE
78	CASCINA FELICE	BAREGGIO
79	CASCINA DELL'ACQUA	CASORATE PRIMO
80	FONTANA MOLINO	BUCCINASCO
81	VIVAI BOLDRINI	CERRO AL LAMBRO
82	GALBIATI	CUSAGO
83	CASCINA MARIANNA	GAGGIANO
84	FRATELLI BOTTONI	GAGGIANO
85	CASCINA BORGONOVO	MEDIGLIA
86	CASCINA MAIOCCA	MEDIGLIA
87	CASCINA SAN GIOVANNI	PREGNANA MILANESE
88	CASCINA CANTALUPO	SAN GIULIANO MILANESE
89	IL GIGLIO	SAN GIULIANO MILANESE

**Indirizzo:** Località Vignaccia - 20080 ALBAIRATE (MI)  
**Contatti:** Ettore Maraschi  
**Telefono:** 02.9406465  
**Internet:** alexmaraschi@hotmail.com



## Conigli di campagna

L'azienda agricola di Maraschi è un allevamento di media scala per la produzione di conigli da carne lavorati direttamente nel piccolo macello aziendale e venduti a grossisti o negozi.

Nell'ottica dell'accorciamento della filiera, Maraschi intende realizzare uno spaccio aziendale ove avviare la vendita diretta dei propri prodotti, valorizzandone maggiormente la qualità.

Questo anche in vista di un miglioramento delle condizioni di allevamento finalizzato ad un maggiore benessere animale.

Oltre alla vendita dei conigli si affiancherebbe in piccola quota quella di pollame, uova ed altri prodotti.

In prospettiva Maraschi intende poi recuperare parte dei fabbricati con l'intenzione di aprire un'ospitalità rurale tipo bed and breakfast, in ragione anche del pregio naturalistico dei dintorni.

## Cosa offrirà

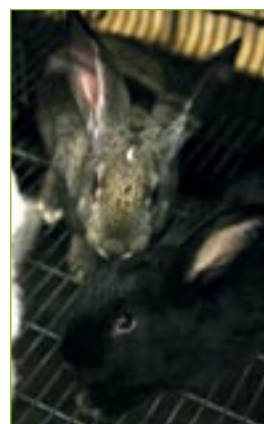
### Progetto:

Spaccio aziendale organizzato per la vendita diretta di animali di bassa corte e prodotti dell'allevamento

Piccolo macello aziendale per la lavorazione diretta.

Visite guidate in azienda

Recupero di alcuni locali per l'ospitalità rurale tipo bed and breakfast



## Az. Agricola **CASCINA FELICE**

**Indirizzo:** C.na Felice, 1 - 20010 BAREGGIO (MI)

**Contatti:** Elvira Grassi

**Telefono:** 338.3501194



### La fattoria per i bambini

La famiglia Grassi conduce da generazioni Cascina Felice, azienda collocata in una delle zone più verdi del sud-ovest di Milano, nelle immediate vicinanze della Riserva Naturale Fontanile Nuovo appena a sud di Bareggio.

All'attuale indirizzo cerealicolo (mais ed altre granaglie), pensa ora di affiancare un'attività didattica pensata per far conoscere il mondo rurale ai bambini degli asili e delle scuole elementari, affacciandosi così alla multifunzionalità.

Numerosi animali sono presenti in azienda ed allevati con funzione di "mascotte" più che strettamente produttiva (cavallini, asinelli, maialini, alcune pecore e caprette) e già sono ritenuti elemento di interesse dalle scuole che informalmente visitano l'azienda.

Un locale aziendale è già adibito ad aula didattica e l'azienda aspira a diventare anche punto d'appoggio per la vicina Riserva Naturale di Fontanile Nuovo.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Avviamento di fattoria didattica con piccoli animali per i bimbi, spazio giochi con percorsi nel verde e aula didattica

Punto d'appoggio per la visita alla Riserva Naturale Fontanile Nuovo con possibilità d'assaggio dei prodotti del territorio





## Az. Agricola **FONTANA MOLINO**

**Indirizzo:** Loc. Parazzolo, Gudo Gambaredo - 20090 BUCCINASCO (MI)  
**Contatti:** Pio Fatato  
**Telefono:** 02.4880727



### Il podere dei due fontanili

L'azienda agricola di Fatato è un piccolissimo podere ove sgorgano due testate di fonte. Sui terreni sono coltivati essenzialmente foraggi, per la quasi totalità si tratta di prati permanenti.

Il centro aziendale è un minuscolo fabbricato ora utilizzato principalmente per il ricovero attrezzi, ma nelle intenzioni del conduttore sarà recuperato per attività collaterali alla produzione, ovvero per uno spaccio e per una piccola ospitalità rurale.

Attualmente nel centro aziendale si trovano già un piccolo frutteto, un boschetto ove sono collocate una ventina di arnie e un piccolo ma promettente orto.

L'azienda di Fatato ha una dimensione caratteristica dell'azienda familiare, ma ha ambizioni di azienda multifunzionale con uno sguardo attento all'ambiente, come dimostrato dall'interesse per il recupero naturalistico delle teste di fontanile.

### Cosa offrirà

#### **Progetto:**

Spaccio aziendale per la vendita diretta di miele, frutta e ortaggi

Recupero della piccola casetta-centro aziendale per una attività di ospitalità rurale

Recupero dei fontanili aziendali con un progetto di rinaturalizzazione e pulizia delle teste di fontanile



## Az. Agricola **CASCINA DELL'ACQUA**

**Indirizzo:** C.na Dell'Acqua, SP 180 - 27022 CASORATE PRIMO (PV)  
**Contatti:** Maria Antonietta Beltramini  
**Telefono:** 02.90098180  
**Internet:** stefanocavallotti@virgilio.it



### Un futuro ciclabile

L'Azienda agricola legata alla cascina dell'Acqua, condotta da generazioni dalla famiglia Beltramini sotto un dolce controllo femminile, è un bellissimo esempio di realtà rurale tradizionale. Le colture prevalenti sono quelle cerealicole, principalmente riso essendo i terreni molto adatti.

I coniugi Beltramini-Cavallotti tuttavia guardano al futuro e vedono nella vicina pista ciclabile del Naviglio di Bereguardo un'importante risorsa. La Cascina dell'Acqua si vuole quindi proporre come oasi di relax rurale sia per i cittadini che giungono dalla vicina metropoli per una scampagnata in bicicletta, sia per i cicloturisti che stanno attraversando la nostra regione su una delle dorsali di collegamento da nord a sud.

Un punto di ristoro, magari anche con possibilità di pernottamento e colazione, è quindi un sogno che speriamo sia presto realtà.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Avviamento di uno spaccio per la vendita diretta di riso e uova di galline ruspanti con un piccolo punto di sosta e assaggio per ciclisti domenicali di passaggio

Visite concordate in azienda per le scuole

Ospitalità rurale in appoggio alla vicinissima pista ciclabile del Naviglio di Bereguardo (che costeggia il Parco Ticino)



## Az. Agricola **BOLDRINI RENATO**

**Indirizzo:** Via Raffaello Sanzio, 14 - 20070 CERRO AL LAMBRO (MI)  
**Contatti:** Renato Boldrini  
**Telefono:** 333.3762331 - 02.9836228  
**Internet:** vivaiboldrini@libero.it



### La casa della Rosa

Il vivaio di Renato Boldrini ha una elevata specializzazione nella coltura delle piante di rosa. Boldrini moltiplica e commercializza varietà di rosa di produzione francese, su di un ampio catalogo con tipologie differenti per portamento e caratteristiche botaniche.

Le rose vengono anche riprodotte in un terreno distante alcuni chilometri dal centro aziendale principale, ove è invece situato il punto vendita attuale.

Nelle idee dell'azienda vi è l'ampliamento del punto vendita con la riorganizzazione delle serre finalizzata alla conservazione delle piante nel periodo invernale e la realizzazione anche di piccole strutture per il supporto didattico formativo finalizzato a divulgare la passione per la cura di queste bellissime piante.

La "casa della rosa" è attualmente più un sogno che non un progetto, ma ha tutte le premesse per caratterizzare un'attività complementare a quella agricola principale.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Vendita diretta di varietà di rose ornamentali (provenienti da tutto il mondo) moltiplicate e allevate in azienda

Successivo ampliamento del vivaio e realizzazione di un nuovo punto vendita con servizi culturali e didattici (mini-corsi di potatura e cura delle rose, giardinaggio)



## Az. Agricola **GALBIATI**

**Indirizzo:** Via Cisliano, 80 - 20090 CUSAGO (MI)  
**Contatti:** Valeria Galbiati  
**Telefono:** 02.9019386  
**Internet:** valegalbiati@jumpy.it



### La Fattoria dei piccoli animali

La fattoria della signora Galbiati ha il classico carattere familiare così come i piccoli animali dell'allevamento che danno proprio l'impressione di sentirsi nel salotto di casa.

Azienda ancora in fase di avviamento offre i prodotti della corte (in particolare uova) in un contesto particolare. L'allevamento affianca una bellissima casa dal giardino semplice, ma molto curato e si trova sulla stradiciola appena fuori dell'abitato di Cusago.

Il primo passo per l'azienda Galbiati sarà l'apertura di un punto vendita, ma nei suoi progetti vi è anche l'idea di recuperare una stanza per una piccola ospitalità (tipo bed and breakfast) rivolta soprattutto a chi vuole godere delle vicine oasi naturalistiche, dei Monumenti come il Castello di Cusago, piuttosto che di un semplice punto di sosta - ed eventuale assaggio - per i numerosi turisti domenicali che frequentano la zona.

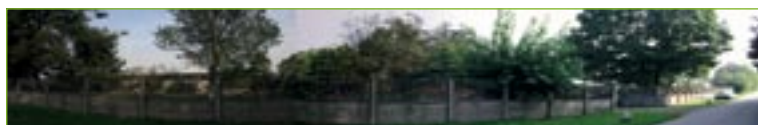
### Cosa offrirà

#### Progetto:

Vendita diretta di uova ed altri prodotti legati all'allevamento di animali da bassa corte

Visite aziendali alla fattoria e all'allevamento anche per scolaresche organizzate

Avviamento di un bed and breakfast e maggiore strutturazione dell'attività con le scuole (fattoria didattica)



## Az. Agricola **CASCINA MARIANNA**

**Indirizzo:** Cascina Marianna - 20083 GAGGIANO (MI)

**Contatti:** Maria Giovanna Pesci

**Telefono:** 02.9085425



### Galletti di campagna

L'azienda agricola di Maria Giovanna Pesci a Cascina Marianna, sta vivendo una fase di ristrutturazione e rilancio. All'indirizzo cerealicolo sarà affiancato un ampliamento dell'allevamento di animali di bassa corte, già praticato per autoapprovvigionamento.

Il progetto in fase di realizzazione prevede l'introduzione di una specie di alta qualità, con standard di marchio e disciplinari attuativi molto rigorosi: il "Galletto Brianzolo".

Su questa specializzazione sarà centrata l'attività aziendale e la valorizzazione non potrà prescindere da uno spaccio per la vendita diretta con piccolo macello in cui effettuare la trasformazione.

Affianco a questa attività la signora Pesci sta valutando la possibilità di creare all'interno dell'azienda percorsi ed aree fruibili con messa a dimora di superfici arboree. In particolare risulta interessante l'ipotesi di collegamento ciclabile con il laghetto di Cava Merlini attraverso il santuario della Madonna del Dosso.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Spaccio aziendale organizzato per la vendita diretta di animali di bassa corte, specializzazione: Galletto Brianzolo d'alta qualità

Piccolo macello aziendale per la lavorazione diretta  
Visite guidate in azienda e percorsi "verdi" in zona



## Az. Agricola **FRATELLI BOTTONI**

**Indirizzo:** C.na Nuova, San Vito di Gaggiano - 20083 GAGGIANO (MI)  
**Contatti:** Gianbattista e Gianpaolo Bottoni  
**Telefono:** 02.90844765/90844901 - 340.2657824  
**Internet:** gianpaolobottoni@libero.it



### Cavalli "terapeutici" a Cascina Nuova

L'Azienda dei fratelli Bottoni è una grande azienda cerealicola specializzata nella produzione risicola, che ha recentemente rinnovato il centro aziendale con una nuova costruzione moderna ed efficiente, ma in sintonia con la tradizione architettonica della cascina lombarda.

La passione per i cavalli ha spinto i fratelli Bottoni a realizzare alcuni box all'interno dell'ampissima corte aziendale, ove sono già ospitati a pensione alcuni esemplari proprietà di amici.

Da questa passione nasce l'idea originale di avviare un'attività più strutturata con i cavalli, soprattutto pensando all'ippoterapia, pratica di assistenza ai disabili basata sui benefici effetti del rapporto uomo-animale.

Nasce così un progetto che speriamo sia presto realtà e soprattutto trovi una o più associazioni competenti in questa disciplina che possano godere di una struttura così moderna ed efficiente.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Ampliamento dell'attività di pensionamento cavalli e avviamento di un servizio per la pratica dell'ippoterapia in collaborazione con associazioni di assistenza ai disabili



## Az. Agricola **CASCINA BORGONOVO**

**Indirizzo:** C.na Borgonovo, 3 - 20060 MEDIGLIA (MI)

**Contatti:** Silvia Cornalba

**Telefono:** 02.90660092 - 338.3851872

**Internet:** [silvia.cornalba@yahoo.it](mailto:silvia.cornalba@yahoo.it)



### L'orto fiorito in campagna

Un bocciolo ben rappresenta l'idea di attività complementare di Silvia Cornalba. Conduttrice di un'azienda agricola convenzionale ad indirizzo ceralicolo (mais, soia, pisello proteico), la signora Cornalba vorrebbe integrare l'attività offrendo dei servizi pensati per avvicinare i cittadini al relax della campagna.

L'idea (ancora in boccio, appunto) si basa sulla passione per l'orto aziendale, molto grande e ben organizzato, che potrebbe essere ampliato creando una sorta di orto-giardino, disponibile per chi volesse cercare una piccola oasi in cui rilassarsi lontano dal caos.

Ma la passione più grande di Cornalba sono i fiori e le piante ornamentali, elementi che potrebbero caratterizzare l'orto, rendendolo un "orto fiorito", magari riuscendo anche a creare un'associazione di donne che aiuti l'agricoltrice ad animarlo, aggiungendo alla coltivazione dei fiori corsi di composizione e decorazione o utilizzo dei prodotti dell'orto in cucina.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Avviamento di un orto fiorito per il relax dei cittadini, uno spazio in cui gli amanti dei fiori e della orticoltura possano rilassarsi trovando una attività saltuaria o continuativa legata ai fiori

In prospettiva si pensa di recuperare anche alcuni locali per corsi, mostre ed incontri a tema



## Agriturismo **CASCINA MAIOCCA**

**Indirizzo:** C.na Maiocca - 20060 MEDIGLIA (MI)  
**Contatti:** Davide Bosoni  
**Telefono:** 02.90661571  
**Internet:** maiocca@inwind.it



### Colazione rurale in pieno relax

Davide Bosoni con l'aiuto determinante della moglie, ha dato avvio ad un corposo progetto che vedrà il decollo nel 2007.

All'indirizzo cerealicolo zootecnico tradizionale basato anzitutto sull'allevamento del maiale con relativa produzione di foraggi è stata data una svolta con l'inizio della ristrutturazione del centro aziendale al fine di avviare l'attività agrituristica.

Il progetto prevede un ristorante con 80 coperti, ispirato alla cucina tradizionale lombarda, le cui specialità saranno le carni alla griglia e gli insaccati trasformati in loco, con "contorno" di ortaggi prodotti direttamente nell'orto e nella serra aziendale.

L'agriturismo sarà impostato su di una ospitalità rurale pensata per le famiglie, con spazi all'aperto per i bambini e con una filosofia di "riconquista" dei tempi naturali in risposta allo stress metropolitano. Particolare attenzione sarà infatti data alla prima colazione (abbondante e curata) per gli ospiti (20 posti letto).

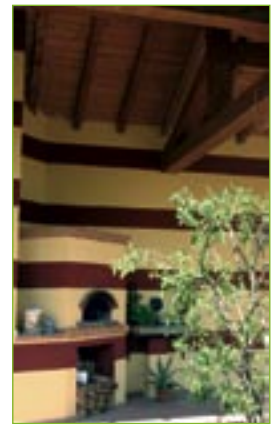
### Cosa offrirà

#### Progetto:

Avviamento di agriturismo con ristorazione, salone per convegni e cerimonie, spazi ricreativi e attrezzati, giardino per i bimbi con attività di intrattenimento, sentieri guidati nel bosco dell'azienda

Percorso vita, noleggio biciclette

Spaccio per la vendita diretta di salumi trasformati in azienda e di mais da polenta





## Az. Agricola **CASCINA SAN GIOVANNI**

**Indirizzo:** Via per Arluno, 14 - 20010 PREGNANA MILANESE (MI)  
**Contatti:** Alberto Maggioni  
**Telefono:** 338.2632410  
**Internet:** g.maggioni@libero.it



### Giovani idee crescono

L'Azienda agricola legata alla cascina San Giovanni, condotta da Marco Rizzi, lascia spazio al giovanissimo nipote Alberto Maggioni. E' lui che guarda con interesse alla multifunzionalità ed oltre a dare un'aiuto concreto in azienda studia il futuro possibile di Cascina San Giovanni.

Struttura agricola vicina alla trafficata SP 214 e chiusa a sud sull'A4, l'azienda ha conservato il suo indirizzo ceralicolo zootecnico, con metodi di allevamento ancora tradizionali, ma in un contesto che ben si presta a sviluppi di carattere multifunzionale. L'interesse del giovane Maggioni è a 360°.

L'azienda è sicuramente vocata alla vendita diretta dei propri prodotti, ma potrebbe benissimo fare investimenti per l'ospitalità rurale, vista anche la vicinanza con la Riserva Naturale Oasi di Vanzago e sviluppare attività didattiche per l'interessante piccolo allevamento di animali da bassa corte e da latte.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Vendita diretta di carne di manzo, conigli, pollame e uova di galline ruspanti

Visite concordate in azienda per le scuole

Avviamento di una piccola attività agrituristica con ospitalità rurale e spaccio dei prodotti agricoli



## Az. Agricola **CASCINA CANTALUPO**

**Indirizzo:** C.na Cantalupo - 20090 SAN GIULIANO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Francesco Sala  
**Telefono:** 339.8185475



### Un museo di attrezzi contadini

La Cascina Cantalupo di Francesco Sala è un'azienda agricola ad indirizzo ceralicolo, ma nei vecchi granai conserva più di una sorpresa. Una notevole collezione di attrezzi agricoli, di macchine per la trasformazione e lavorazione dei prodotti ed anche di motrici agricole, tra cui spiccano un vecchio trattore "testacalda" dei primi del Novecento ed un Fiat OM del primo dopoguerra.

Richchissima, anche se sacrificata dagli spazi ridotti, la collezione di attrezzi contadini: ascie, segacci, roncole, falcetti, setacci, vomeri, falci, oltre a macchine per la lavorazione delle farine e per la trebbatura di grano e riso.

Già diverse scuole visitano l'azienda seguendo le appassionate spiegazioni di Sala, ma il sogno del conduttore è quello di avviare una fattoria didattica specializzata su attrezzi e macchine agricole della tradizione contadina lombarda, sfruttando anche la visita al vicino Oratorio di San Lorenzo fresco di restauro.

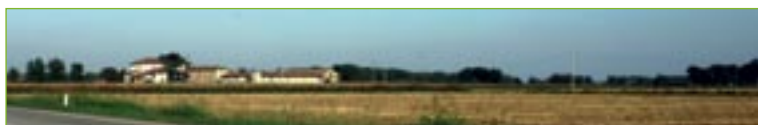
### Cosa offrirà

#### Progetto:

Visite concordate in azienda, alla collezione di attrezzi contadini e agli animali della fattoria

Visite organizzate all'Oratorio di S. Lorenzo, sito a lato della Cascina

Avviamento di fattoria didattica specializzata nella storia rurale con spazi museali ove esporre la collezione di macchine e attrezzi agricoli



## Az. Agricola **IL GIGLIO**

**Indirizzo:** C.na Cassinetta - 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI)  
**Contatti:** Francesco Giupponi  
**Telefono:** 338.2517221  
**Internet:** dona.franci@inwind.it



### Il caseificio di campagna

Francesco e Marco Giupponi, due giovani imprenditori agricoli, hanno ereditato dal padre Luigi, agricoltore dall'età di 8 anni, la capacità e la passione per questo lavoro. L'azienda già condotta dalla famiglia Giupponi a Triginto sta per essere inglobata dalla città e la convinzione di voler continuare l'attività del padre ha spinto i due fratelli ad acquistare una piccola cascina situata nel Comune di San Giuliano Milanese ancora tutta da ristrutturare ma sicuramente con delle belle idee nell'animo.

Francesco e Marco, affiancati dalla sorella Antonia e da Donatella, stanno progettando un'azienda multifunzionale, dove l'attività primaria relativa all'allevamento di bovini da latte sarà affiancata da una parte agrituristica con ospitalità rurale, un punto di assaggio dei prodotti aziendali, un piccolo spaccio per la vendita diretta, un piccolo caseificio, alcuni laboratori di trasformazione e spazi per l'attività didattica.

### Cosa offrirà

#### Progetto:

Avviamento di un nuovo agriturismo con animali da cortile e allevamento di vacche da latte con trasformazione in un caseificio aziendale

Spaccio aziendale con vendita diretta

Attività didattica

Collaborazione con società sportive di San Giuliano Milanese per percorsi all'aria aperta





*Un futuro per crescere*

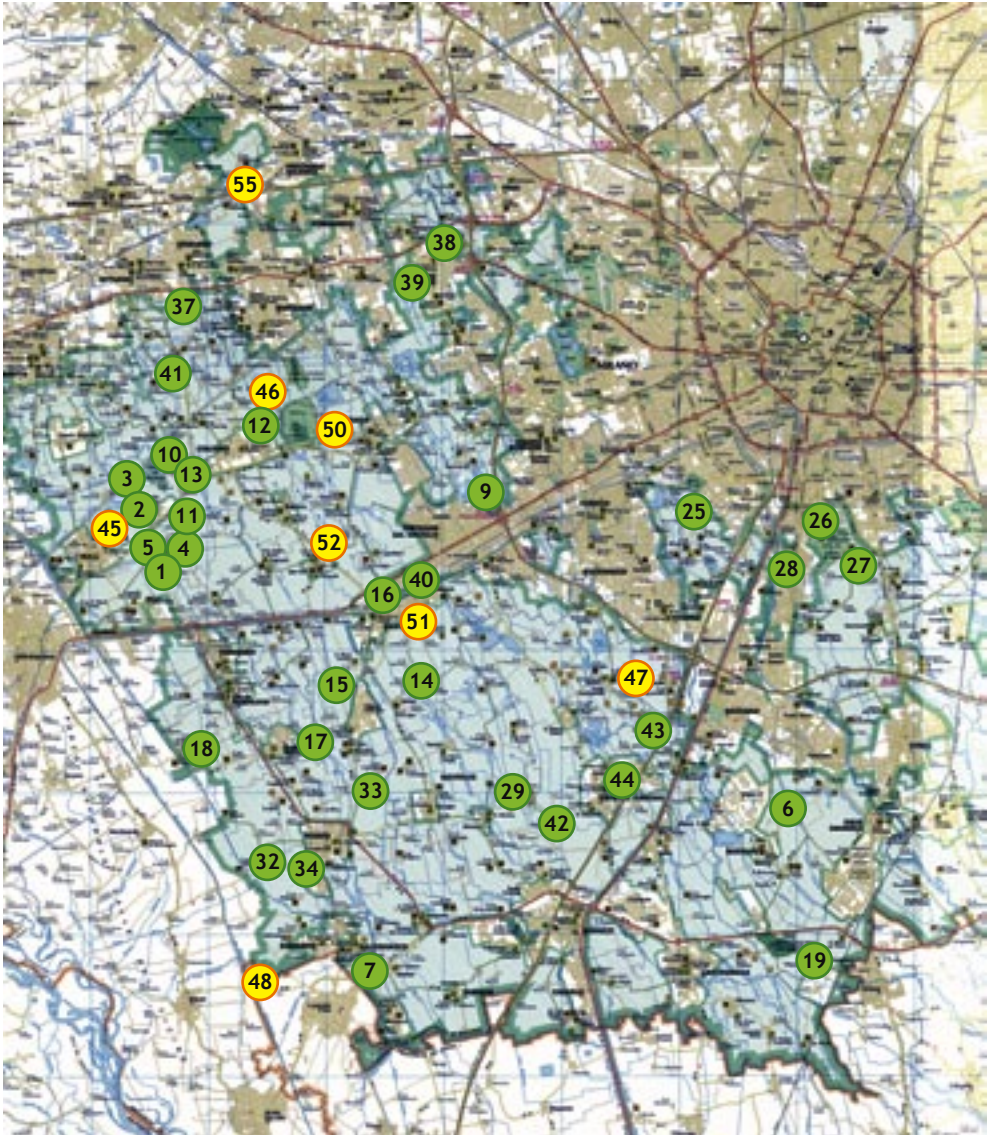
# INDICE GENERALE DELLE AZIENDE

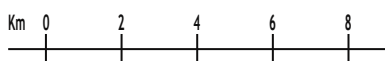
n.	AZIENDA	COMUNE	REFERENTE	TELEFONO
1	CASCINA GRASSINA	ALBAIRATE	Alberto Castoldi	348 2604313
2	CASCINA LA PALAZZINA	ALBAIRATE	Carlo Massetti	347 0589855
3	CASCINA RIAZZOLO	ALBAIRATE	Giuseppe Massari	02 9406603
4	CASCINA ROSIO	ALBAIRATE	Paola Ranzani	02 94920659
5	ISOLA MARIA	ALBAIRATE	Dario Olivero	338 7309460
6	IL BOSCO DI ARTEMIDE	BASIGLIO	Elena Urgnani e Giuseppe Galuffo	02 58321552
7	BELLONI ENRICO	CALVIGNASCO	Angelo Belloni	347 9651154
8	CASCINA ZUNICO	CARPIANO	Daniele Taveggia	338 2695444
9	DORNETTI	CESANO BOSCONI	Angelo Dornetti	335 6671860
10	CASCINA FORESTINA	CISLIANO	Nicolo' Reverdini	339 7703098
11	CASCINA MISCHIA	CISLIANO	Stefano Ghidoli	335 6145358
12	CASCINA RONCAGLIA	CISLIANO	Paolo Fuse'	339 8931725
13	CASCINA SCANNA	CISLIANO	Chiara Dufour	338 0602003
14	CAMISANI FABIO	GAGGIANO	Fabio Camisani	338 4018937
15	CASCINA GUZZAFAME	GAGGIANO	Valentina Albe'	320 6906256
16	CASCINA MAGGIORE (VILLA MARINO)	GAGGIANO	Giuseppe Gorini	347 1576235
17	GILARDI LUIGI	GUDO VISCONTI	Luigi Gilardi	02 94961803
18	IL VISCONTE	GUDO VISCONTI	Valentina De Tomasi	0382 926023
19	CASCINA VILLAMAGGIORE	LACCHIARELLA	Marco Garibaldi	339 2206518
20	CASCINA DI MEZZO	LISCATE	Susanna, Elena, Roberto Pirola	02 95350372
21	LA VENTURINA	LOCATE DI TRIULZI	Edoardo Fedeli	290.731.131
22	CASCINA GAVAZZO	MEDIGLIA	Giuseppina Ranghetti	02 90636089
23	FRATELLI SCOTTI	MEDIGLIA	Giorgo Scotti	02 90660177
24	CASCINA CAPPUCCINA	MELEGNANO	Paolo Pozzi	335 6787194
25	CASCINA BATTIVACCO alla Barona	MILANO	Angelo Fedeli e Lucia Nordio	02 8133351
26	CASCINA CAMPAZZO al Parco Ticinello	MILANO	Andrea Falappi	02 89500565
27	CASCINA GAGGIOLI	MILANO	Francesco Bossi	02 57408357
28	VIVAIO NAVIGLIO VERDE	MILANO	Francesco Zaffaroni	02 89302308
29	FRATELLI ROSSI	NOVIGLIO	Angela e Francesco Rossi	02 9006096
30	CASCINA ROVERBELLA	PANTIGLIATE	Fermo Arrigoni	02 9067682
31	CASCINA SANT'ANTONIO	PAULLO	Imelda Casorati	02 90632350
32	CASCINA CONTINA	ROSATE	Marina Martini	02 90849494
33	CASCINA S. AMBROGIO	ROSATE	Maria Giovanna Baj Ernani	02 90849420
34	RED VALLEY RANCH	ROSATE	Gasparino Maroni	335 8399470
35	BONETTI "COLOGNO"	SAN GIULIANO MIL.	Alessandro Bonetti	338 3223403
36	CASCINA SANTA BRERA	SAN GIULIANO MIL.	Irene Di Carpegna	02 9838752
37	ORTICOLTURA SANTAMBROGIO	SEDRIANO	Valentina e Umberto Santambr.	347 8247645
38	FATTORIA MACCAZZOLA	SETTIMO MILANESE	Paolo Maccazzola	02 3285834
39	PASQUALINI	SETTIMO MILANESE	Giovanni Pasqualini	02 3282313
40	FRATELLI MORANDI	TREZZANO S. NAV.	Giuseppe Morandi	02 4453062
41	CASCINA CANAVESIO	VITTUONE	Silvia e Sebastiano Canavesio	02 90260580
42	FATTORIA FEMEGRO	ZIBIDO SAN GIACOMO	Valeria Brambilla	02 90002435
43	SANTA MARTA	ZIBIDO SAN GIACOMO	Federico Dendena	02 90002390
44	ZIPO	ZIBIDO SAN GIACOMO	Marco Pozzi	02 58315751
45	MARASCHI ETTORE	ALBAIRATE	Ettore Maraschi	02 9406465
46	CASCINA FELICE	BAREGGIO	Elvira Grassi	338 3501194
47	FONTANA MOLINO	BUCCINASCO	Pio Fatato	02 4880727
48	CASCINA DELL'ACQUA	CASORATE PRIMO	M.A. Beltramini e S. Cavallotti	02 90098180
49	BOLDRINI RENATO	CERRO AL LAMBRO	Renato Boldrini	02 9836228
50	GALBIATI	CUSAGO	Valeria Galbiati	02 9019386
51	CASCINA MARIANNA	GAGGIANO	Maria Giovanna Pesci	02 9085425
52	FRATELLI BOTTONI	GAGGIANO	Fratelli Bottoni	02 90844765
53	CASCINA BORGONOVO	MEDIGLIA	Silvia Cornalba	02 90660092
54	CASCINA MAIOCCA	MEDIGLIA	Davide Bosoni	02 90661571
55	CASCINA SAN GIOVANNI	PREGNANA MILANESE	Alberto Maggioni	338 2632410
56	CASCINA CANTALUPO	SAN GIULIANO MIL.	Francesco Sala	339 8185475
57	IL GIGLIO	SAN GIULIANO MIL.	Francesco Giupponi	338 2517221



# LA MAPPA

1 aziende con attività multifunzionali già avviate

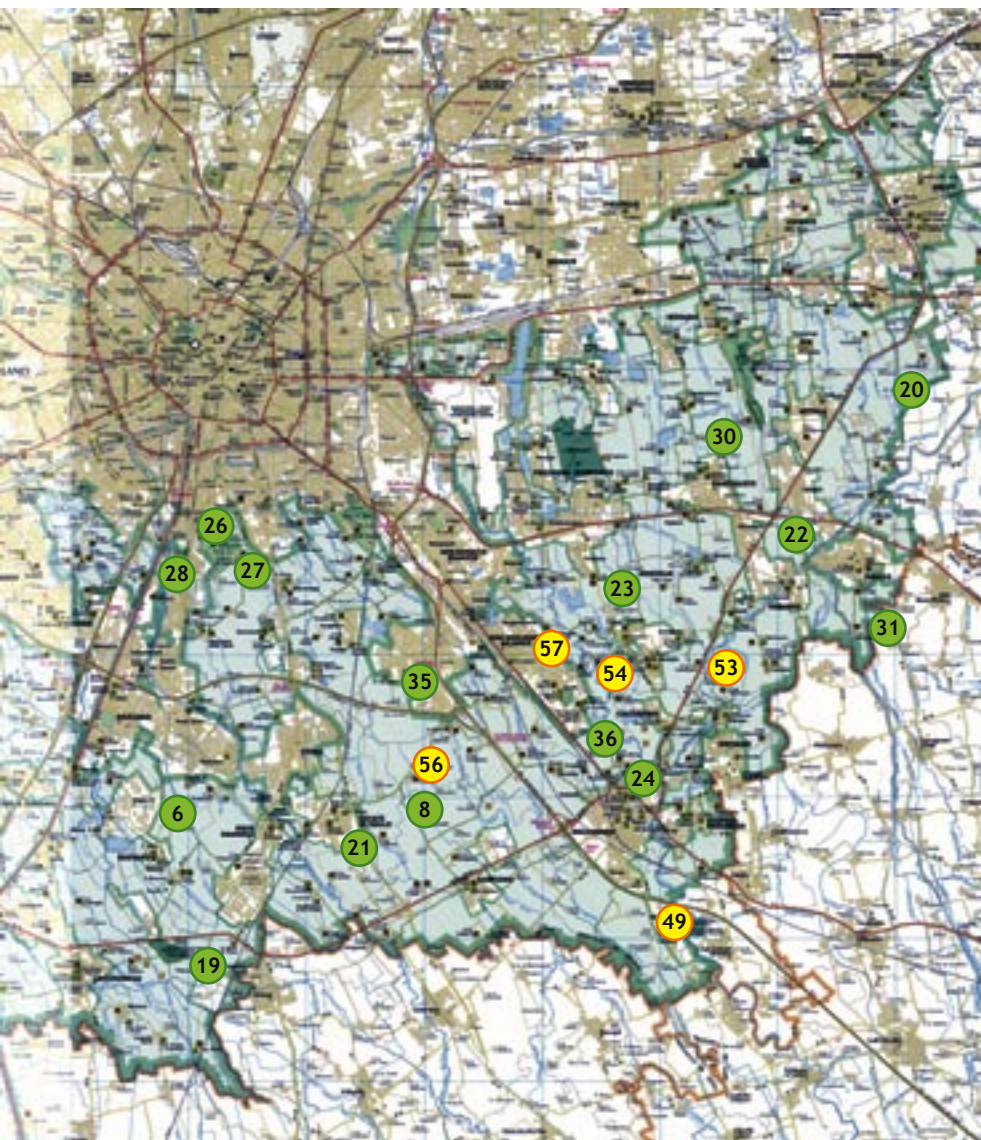




Scala 1:200.000

# delle aziende

aziende con attività multifunzionali in cantiere 45



---

***Un sentito grazie***

*alle aziende agricole che hanno aderito al progetto, in particolare a quelle che hanno fornito materiale fotografico o contribuito alla stesura dei testi*

*ai membri del Comitato Tecnico Agricolo del Parco Sud Milano per il prezioso contributo d'idee e d'indirizzo del progetto*

*alle associazioni professionali degli agricoltori per il supporto tecnico e per la collaborazione nella diffusione del progetto*

*a Claudio Malvicini e Giulia Bruni per la correzione bozze*

*a Luca Grioni per i consigli informatici*

*a Manuela Portaluppi per il supporto nell'impianto editoriale*

---





*Questa pubblicazione è dedicata a Siro Restelli.*

*Siro è stata persona dalle profonde doti umane, di grande generosità e capacità di ascolto. Agronomo, collaboratore del Parco Sud, sostenitore e promotore del biologico, ideatore del primo Punto Parco.*

*Ci ha lasciato a seguito di un tragico incidente stradale nel luglio del 2002.*

*A noi rimangono il suo sguardo, la sua convinzione e la voglia di costruire un'agricoltura in armonia con l'ambiente.*





**Provincia  
di Milano**  
Ente Gestore



**PARCO  
AGRICOLO  
SUD  
MILANO**

PER INFORMAZIONI

## **Parco Agricolo Sud Milano**

Via Principe Eugenio, 53 - 20155 Milano MI

Tel 02.7740 1 (centralino)

[parcosud@provincia.milano.it](mailto:parcosud@provincia.milano.it)

[www.provincia.milano.it/parcosud/pvaa](http://www.provincia.milano.it/parcosud/pvaa)